

**ANALYSE STATISTIQUE  
DE L'INDUSTRIE CANADIENNE  
DE L'AUTOMOBILE  
ÉDITION 2006**

Direction générale de l'aérospatiale et de l'automobile  
Industrie Canada  
235, rue Queen  
Ottawa, Ontario

Téléphone : (613) 952-7254  
Fax : (613) 952-8088  
Courriel : [automotive.Canada.ic.gc.ca](mailto:automotive.Canada.ic.gc.ca)

## TABLES DES MATIÈRES

### 1. Vente

---

1.1	Vente au détail de nouveaux véhicules légers au Canada .....	4
1.2	Vente au détail de nouveaux véhicules légers aux Etats-Unis.....	5
1.3	Vente de voitures au Canada par taille .....	6
1.4	Vente de voitures aux États-Unis par taille.....	7
1.5	Vente de véhicules utilitaires légers au Canada et aux États-Unis par segment.....	8
1.6	Immatriculation des véhicules automobiles au Canada .....	9
1.7	Immatriculation des véhicules automobiles vendus sur les principaux marchés.....	10
1.8	Les 15 voitures les plus vendues au Canada en 2005-2006.....	11
1.9	Les 15 véhicules utilitaires légers les plus vendus au Canada en 2005-2006.....	12
1.10	Concessionnaires de véhicules légers par entreprise au Canada .....	13

### 2. Production

---

2.1	Production de véhicules automobiles en Amérique du Nord .....	14
2.2	Fabricants de véhicules par production totale .....	15
2.3	Production de véhicules automobiles par principal pays fabricant .....	16
2.4	Valeur unitaire moyenne des véhicules automobiles fabriqués au Canada .....	17
2.5	Indices des prix des produits par industrie .....	18
2.6	Valeur des expéditions concernant les industries automobiles au Canada .....	19
2.7	Production de véhicules légers au Canada par entreprise .....	20
2.8	Production de véhicules légers aux États-Unis par entreprise .....	21
2.9	Production de véhicules légers au Mexique par entreprise .....	22
2.10	Production totale de véhicules légers en Amérique du Nord par entreprise .....	23
2.11	Coût du matériel utilisé dans l'industrie automobile au Canada .....	24
2.12	Valeur de fabrication ajoutée concernant l'industrie automobile au Canada .....	25

### ***3. Investissement/recherche et développement/taux de change/prix/produit intérieur brut***

---

3.1	Nouvelles dépenses en capital concernant les industries automobiles au Canada ...	26
3.2	Recherche et développement dans les industries automobiles .....	27
3.3	Taux de change .....	28
3.4	Prix moyens des voitures vendues au Canada .....	29
3.5	Produit intérieur brut fondé sur les prix de base en 1997.....	30

### ***4. Données sur le commerce***

---

4.1	Total du commerce de l'industrie automobile canadienne.....	31
4.2	Commerce de l'industrie automobile au Canada et aux Etats-Unis... ..	32
4.3	Commerce de l'industrie automobile au Canada et au exique.....	33
4.4	Commerce de l'industrie automobile au Canada et au Japon.....	34
4.5	Commerce de l'industrie automobile canadienne avec d'autres pays.....	35

### ***5. Emploi***

---

5.1	Emploi en Amérique du Nord lié aux industries automobiles.....	36
-----	--	----

### ***6. Usines automobiles canadiennes***

---

6.1 Principales usines de montage de véhicules automobiles au Canada.....37

---

7. *Associations des industries de l'automobile Emploi*.....40

8. *Bibliographie/Sources* ..... 44

**Cette édition tient compte des dernières révisions et des plus récentes évaluations des diverses sources de données. C'est pour cette raison que certaines données chronologiques figurant dans l'édition 2006 ont été modifiées. Comme cette publication contient des données provenant de sources variées, il peut arriver que certains totaux ne concordent pas. Toutes les données fournies dans cette publication reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).**

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Voitures</b>										
<b>Production nord-américaine*</b>	<b>629</b>	<b>590</b>	<b>620</b>	<b>641</b>	<b>620</b>	<b>652</b>	<b>603</b>	<b>544</b>	<b>567</b>	<b>574</b>
Daimler Chrysler**	87	86	85	81	68	62	54	47	52	55
Ford	115	99	88	100	83	83	70	56	57	72
General Motors	242	222	258	255	244	267	225	182	189	175
Honda	75	72	90	100	110	112	103	98	102	98
Mazda	7	6	5	3	2	2	6	10	12	10
Mitsubishi	0	0	0	0	0	1	4	2	2	3
Nissan	12	13	12	20	34	37	40	36	33	32
Toyota	57	49	45	45	42	54	71	87	93	96
Autres sources	33	43	37	39	38	35	29	25	28	33
<b>Importations totales</b>	<b>110</b>	<b>151</b>	<b>186</b>	<b>208</b>	<b>248</b>	<b>282</b>	<b>262</b>	<b>276</b>	<b>275</b>	<b>280</b>
Europe	24	30	47	47	42	51	50	49	53	57
Japon	65	98	105	106	122	144	127	120	124	135
Corée du Sud	20	23	34	51	74	77	74	100	93	81
Autres sources	0	0	0	4	10	10	10	7	5	7
<b>Total - Voitures</b>	<b>739</b>	<b>741</b>	<b>806</b>	<b>849</b>	<b>868</b>	<b>934</b>	<b>865</b>	<b>819</b>	<b>842</b>	<b>854</b>
<b>Véhicules utilitaires légers</b>										
<b>Production nord-américaine*</b>	<b>590</b>	<b>587</b>	<b>630</b>	<b>632</b>	<b>622</b>	<b>670</b>	<b>621</b>	<b>609</b>	<b>624</b>	<b>626</b>
Daimler Chrysler**	169	186	184	192	181	188	161	164	165	166
Ford	199	170	188	178	165	172	169	154	151	155
General Motors	203	199	213	214	221	249	225	220	227	215
Honda	0	2	12	14	18	23	23	23	28	36
Mazda	4	4	5	7	11	10	9	9	8	6
Mitsubishi	0	0	0	0	0	0	0	1	1	1
Nissan	5	4	5	5	5	6	6	8	15	12
Toyota	6	18	19	16	16	16	23	28	27	27
Autres sources	3	3	3	5	7	6	5	4	3	8
<b>Importations totales</b>	<b>56</b>	<b>56</b>	<b>58</b>	<b>63</b>	<b>76</b>	<b>96</b>	<b>104</b>	<b>102</b>	<b>114</b>	<b>132</b>
Europe	3	2	1	2	3	8	17	20	22	22
Japon	54	54	56	56	60	68	64	58	57	77
Corée du Sud	0	0	1	6	13	19	23	24	35	33
<b>Total - Véhicules utilitaires légers</b>	<b>646</b>	<b>643</b>	<b>688</b>	<b>695</b>	<b>699</b>	<b>766</b>	<b>726</b>	<b>711</b>	<b>738</b>	<b>758</b>
<b>Total - Véhicules légers</b>	<b>1 384</b>	<b>1 384</b>	<b>1 494</b>	<b>1 544</b>	<b>1 567</b>	<b>1 700</b>	<b>1 591</b>	<b>1 530</b>	<b>1 580</b>	<b>1 612</b>

\* Comprend le Mexique.

\*\* Avant 1999, les voitures produites par Mercedes-Benz entraient dans la catégorie *Autres sources*. Depuis 1999, elles entrent dans la catégorie *DaimlerChrysler*.

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Voitures</b>										
<b>Production nord-américaine*</b>	<b>6 917</b>	<b>6 762</b>	<b>6 979</b>	<b>6 831</b>	<b>6 325</b>	<b>5 878</b>	<b>5 527</b>	<b>5 357</b>	<b>5 481</b>	<b>5 436</b>
DaimlerChrysler**	737	739	745	649	558	527	453	459	512	502
Ford	1 576	1 532	1 581	1 527	1 349	1 178	1 033	889	935	1 005
General Motors	2 635	2 401	2 537	2 475	2 225	2 031	1 905	1 767	1 628	1 522
Honda	665	731	703	716	750	687	649	706	692	667
Mazda	79	92	87	71	51	43	68	72	71	66
Mitsubishi	101	102	137	168	164	169	104	63	58	61
Nissan	293	252	218	236	259	308	356	419	450	442
Toyota	594	623	637	632	631	635	684	745	829	787
Autres sources	236	290	335	356	337	300	275	237	304	385
<b>Importations totales</b>	<b>1 355</b>	<b>1 380</b>	<b>1 719</b>	<b>2 016</b>	<b>2 098</b>	<b>2 226</b>	<b>2 083</b>	<b>2 149</b>	<b>2 187</b>	<b>2 345</b>
Europe	436	528	674	729	718	764	766	746	712	726
Japon	726	691	758	863	837	930	830	810	923	1 154
Corée du Sud	182	152	277	401	495	485	448	550	524	436
Autres sources	11	9	10	23	48	46	39	43	27	28
<b>Total - Voitures</b>	<b>8 272</b>	<b>8 142</b>	<b>8 698</b>	<b>8 847</b>	<b>8 423</b>	<b>8 103</b>	<b>7 610</b>	<b>7 506</b>	<b>7 667</b>	<b>7 781</b>
<b>Véhicules utilitaires légers</b>										
<b>Production nord-américaine*</b>	<b>6 270</b>	<b>6 745</b>	<b>7 420</b>	<b>7 651</b>	<b>7 718</b>	<b>7 647</b>	<b>7 801</b>	<b>8 115</b>	<b>8 065</b>	<b>7 377</b>
DaimlerChrysler**	1 582	1 815	1 939	1 927	1 761	1 718	1 699	1 748	1 798	1 679
Ford	2 172	2 300	2 385	2 427	2 369	2 186	2 176	2 162	1 972	1 661
General Motors	2 040	2 110	2 379	2 376	2 580	2 745	2 756	2 781	2 712	2 445
Honda	23	33	101	158	189	263	386	402	474	495
Mazda	38	42	39	51	71	65	64	51	43	31
Mitsubishi	0	0	0	0	0	0	32	22	22	22
Nissan	169	122	189	240	205	172	165	330	402	362
Toyota	161	234	297	361	428	402	436	544	570	576
Autres sources	87	89	92	111	114	94	87	75	73	107
<b>Importations totales</b>	<b>579</b>	<b>656</b>	<b>775</b>	<b>852</b>	<b>981</b>	<b>1 066</b>	<b>1 227</b>	<b>1 246</b>	<b>1 215</b>	<b>1 347</b>
Europe	26	23	33	38	64	105	207	262	257	264
Japon	534	604	690	742	794	796	822	751	700	855
Corée du Sud	20	29	52	73	123	165	198	233	259	228
<b>Total - Véhicules utilitaires légers</b>	<b>6 850</b>	<b>7 401</b>	<b>8 195</b>	<b>8 503</b>	<b>8 700</b>	<b>8 713</b>	<b>9 029</b>	<b>9 361</b>	<b>9 281</b>	<b>8 724</b>
<b>Total - Véhicules légers</b>	<b>15 122</b>	<b>15 543</b>	<b>16 894</b>	<b>17 350</b>	<b>17 122</b>	<b>16 816</b>	<b>16 639</b>	<b>16 867</b>	<b>16 948</b>	<b>16 504</b>

\* Comprend le Mexique.

\*\* Avant 1999, les voitures produites par Mercedes-Benz entraient dans la catégorie *Autres sources*. Depuis 1999, elles entrent dans la catégorie *DaimlerChrysler*.

Vente de voitures au Canada, par catégorie\*  
(en unités)

Tableau 1.3

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Compactes</b>	308 666	312 099	359 261	448 319	480 796	517 129	481 809	477 194	500 646	505 378
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	41.8	42.1	44.5	52.8	55.4	55.4	55.7	58.2	59.4	59.2
<i>Variation en pourcentage</i>	11.8	1.1	15.1	24.8	7.2	7.6	-6.8	-1.0	4.9	0.9
<b>Intermédiaires</b>	312 769	316 634	323 576	278 964	282 426	302 879	279 516	243 955	233 541	236 970
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	42.3	42.7	40.1	32.9	32.5	32.4	32.3	29.8	27.7	27.7
<i>Variation en pourcentage</i>	12.1	1.2	2.2	-13.8	1.2	7.2	-7.7	-12.7	-4.3	1.5
<b>Grosses</b>	51 019	46 679	48 070	43 297	30 905	31 067	25 224	27 901	35 668	37 217
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	6.9	6.3	6.0	5.1	3.6	3.3	2.9	3.4	4.2	4.4
<i>Variation en pourcentage</i>	-7.6	-8.5	3.0	-9.9	-28.6	0.5	-18.8	10.6	27.8	4.3
<b>De luxe</b>	66 101	65 404	75 533	78 552	74 061	82 982	78 440	70 363	72 467	74 714
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	9.0	8.8	9.4	9.3	8.5	8.9	9.1	8.6	8.6	8.7
<i>Variation en pourcentage</i>	30.8	-1.1	15.5	4.0	-5.7	12.0	-5.5	-10.3	3.0	3.1
<b>Total des ventes</b>	<b>738 555</b>	<b>740 816</b>	<b>806 440</b>	<b>849 132</b>	<b>868 188</b>	<b>934 057</b>	<b>864 989</b>	<b>819 413</b>	<b>842 322</b>	<b>854 279</b>

\* Classification selon la segmentation du marché réalisée par Ward's.

Vente de voitures aux États-Unis, par catégorie\*  
(en milliers d'unités)

Tableau 1.4

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Compactes</b>	2 117	1 960	2 191	2 635	2 579	2 464	2 354	2 301	2 406	2 519
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	25.6	24.1	25.2	29.8	30.6	30.4	30.9	30.7	31.4	32.4
<i>Variation en pourcentage</i>	-5.9	-7.4	11.8	20.3	-2.1	-4.4	-4.5	-2.3	4.6	4.7
<b>Intermédiaires</b>	4 152	4 212	4 415	4 078	3 886	3 734	3 462	3 367	3 243	3 237
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	50.2	51.7	50.8	46.1	46.1	46.1	49.1	44.9	42.3	41.6
<i>Variation en pourcentage</i>	-3.1	1.5	4.8	-7.6	-4.7	-3.9	-7.3	-2.7	-3.7	-0.2
<b>Grosses</b>	782	669	660	623	543	496	482	556	737	750
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	9.5	8.2	7.6	7.0	6.4	6.1	6.3	7.4	9.6	9.6
<i>Variation en pourcentage</i>	-7.2	-14.5	-1.3	-5.6	-13.0	-8.5	-3.0	15.4	32.5	1.8
<b>De luxe</b>	1 221	1 301	1 432	1 510	1 415	1 408	1 313	1 282	1 281	1 275
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	14.8	16.0	16.5	17.1	16.8	17.4	17.3	17.1	16.7	16.4
<i>Variation en pourcentage</i>	6.5	6.5	10.1	5.4	-6.3	-0.5	-6.7	-2.3	-0.1	-0.5
<b>Total des ventes</b>	<b>8 272</b>	<b>8 142</b>	<b>8 698</b>	<b>8 847</b>	<b>8 423</b>	<b>8 103</b>	<b>7 610</b>	<b>7 506</b>	<b>7 667</b>	<b>7 781</b>

\* Classification selon la segmentation du marché réalisée par Ward's.

Vente de véhicules utilitaires légers au Canada et aux États-Unis, par segment\*  
(en unités)

Tableau 1.5

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Canada**</b>										
Camionnettes	233 846	226 599	226 802	224 125	212 757	236 441	228 377	235 903	237 436	251 887
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	36.3	35.3	33.0	32.3	30.5	30.9	31.5	33.3	32.4	33.4
<i>Variation en pourcentage</i>	19.0	-3.1	0.1	-1.2	-5.1	11.1	-3.4	3.3	0.6	6.1
Véhicules utilitaires sport***	152 378	159 554	179 192	194 386	229 109	268 898	270 725	260 065	294 835	320 409
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	23.6	24.9	26.1	28.0	32.8	35.1	37.3	36.7	40.3	42.5
<i>Variation en pourcentage</i>	54.9	4.7	12.3	8.5	17.9	17.4	0.7	-3.9	13.4	8.7
Fourgonnettes	258 864	255 818	281 659	276 360	256 621	260 216	226 286	213 120	199 934	180 951
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	40.1	39.8	41.0	39.8	36.7	34.0	31.2	30.1	27.3	24.0
<i>Variation en pourcentage</i>	21.1	-1.2	10.1	-1.9	-7.1	1.4	-13.0	-5.8	-6.2	-9.5
<b>Total</b>	<b>645 088</b>	<b>641 971</b>	<b>687 653</b>	<b>694 871</b>	<b>698 487</b>	<b>765 555</b>	<b>725 388</b>	<b>709 088</b>	<b>732 205</b>	<b>753 247</b>
<i>Variation en pourcentage</i>	<b>26.8</b>	<b>-0.5</b>	<b>7.1</b>	<b>1.0</b>	<b>0.5</b>	<b>9.6</b>	<b>-5.2</b>	<b>-2.2</b>	<b>3.3</b>	<b>2.9</b>
<b>États-Unis**</b>										
Camionnettes	2 769 562	2 959 749	3 193 458	3 182 020	3 196 352	3 023 286	3 088 511	3 169 493	3 180 531	2 846 179
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	40.6	40.2	39.1	37.5	36.8	34.7	34.2	34.0	34.5	32.8
<i>Variation en pourcentage</i>	-1.5	6.9	7.9	-0.4	0.5	-5.4	2.2	2.6	0.3	-10.5
Véhicules utilitaires sport***	2 435 301	2 794 206	3 218 503	3 519 575	3 964 048	4 212 086	4 534 194	4 688 410	4 571 473	4 503 606
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	35.7	37.9	39.4	41.5	45.6	48.4	50.3	50.3	49.6	51.9
<i>Variation en pourcentage</i>	13.8	14.7	15.2	9.4	12.6	6.3	7.6	3.4	-2.5	-1.5
Fourgonnettes	1 609 681	1 615 181	1 759 510	1 784 127	1 535 074	1 470 286	1 398 159	1 455 510	1 467 656	1 326 294
<i>Pourcentage du total des ventes</i>	23.6	21.9	21.5	21.0	17.7	16.9	15.5	15.6	15.9	15.3
<i>Variation en pourcentage</i>	1.7	0.3	8.9	1.4	-14.0	-4.2	-4.9	4.1	0.8	-9.6
<b>Total</b>	<b>6 814 544</b>	<b>7 369 136</b>	<b>8 171 471</b>	<b>8 485 722</b>	<b>8 695 474</b>	<b>8 705 658</b>	<b>9 020 864</b>	<b>9 313 413</b>	<b>9 219 660</b>	<b>8 676 079</b>
<i>Variation en pourcentage</i>	<b>4.3</b>	<b>8.1</b>	<b>10.9</b>	<b>3.8</b>	<b>2.5</b>	<b>0.1</b>	<b>3.6</b>	<b>3.2</b>	<b>-1.0</b>	<b>-5.9</b>

\* Classification selon la segmentation du marché réalisée par Ward's.

\*\* Les châssis commerciaux ne sont pas compris dans les totaux. Les totaux diffèrent donc de ceux des tableaux 1.1 et 1.2.

\*\*\* Comprend les véhicules utilitaires multisegment.

Nombre de véhicules automobiles immatriculés au Canada\*  
(en milliers d'unités)

Tableau 1.6

	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>
Véhicules de moins de 4 500 kg	17 544	17 769	17 990	18 275	18 739
Véhicules de 4 500 à 14 999 kg	367	379	394	416	443
Véhicules de 15 000 kg ou plus	277	282	286	302	318
Autobus	79	80	78	79	80
Motocyclettes et cyclomoteurs	350	373	409	444	485
<b>Total</b>	<b>18 617</b>	<b>18 884</b>	<b>19 156</b>	<b>19 515</b>	<b>20 065</b>

\* Pour les données des années précédentes, voir Statistique Canada, catalogue n° 53-219-XIB ou tableaux 405-0001 et 405-0004

Nombre de véhicules automobiles immatriculés sur les principaux marchés  
(en milliers d'unités)

Tableau 1.7

	2002	2003	2004	2005	2006	<i>Part du marché mondial en % en 2006</i>
États-Unis	221 027	226 062	231 398	237 697	244 022	27.4
Japon	72 254	72 525	73 006	73 825	74 252	8.3
Allemagne	48 225	48 564	48 915	49 224	49 742	5.6
Italie	37 682	38 476	38 224	39 090	39 877	4.5
France	35 144	35 628	36 039	36 298	36 661	4.1
Chine	15 450	24 011	27 700	30 650	35 000	3.9
Royaume-Uni	31 971	32 577	33 075	34 594	34 975	3.9
Russie	27 315	28 783	29 744	30 990	32 690	3.7
Espagne	23 048	23 549	24 202	25 158	26 055	2.9
Brésil	20 769	20 850	22 000	23 023	24 269	2.7
Mexique	18 884	19 846	21 443	22 506	23 479	2.6
<b>Canada</b>	<b>18 267</b>	<b>18 496</b>	<b>18 665</b>	<b>18 910</b>	<b>19 580</b>	<b>2.2</b>
Corée du Sud	13 907	14 587	14 934	15 397	15 895	1.8
Pologne	13 144	13 518	14 450	15 273	15 714	1.8
Australie	12 160	12 305	12 870	13 498	13 410	1.5
Inde	10 480	10 694	11 490	12 069	12 950	1.5
Thaïlande	7 350	7 695	8 050	8 525	9 500	1.1
Turquie	6 236	6 448	7 780	8 427	9 079	1.0
Pays-Bas	7 893	8 231	8 394	8 319	8 483	1.0
Malaisie	5 693	6 732	7 164	7 725	7 858	0.9
Autres	140 969	144 682	148 749	152 515	157 271	17.7
<b>Total mondial</b>	<b>787 869</b>	<b>814 259</b>	<b>838 293</b>	<b>863 712</b>	<b>890 761</b>	<b>100.00</b>

Source : Wardsauto

Les 15 voitures les plus vendues au Canada en 2005 et 2006  
(en unités)

Tableau 1.8

**Voitures**

		<u>2005</u>			<u>2006</u>
1	Honda Civic	68 506	1	Honda Civic	70 028
2	Mazda3	50 713	2	Mazda3	47 933
3	Toyota Corolla	46 533	3	Toyota Corolla	44 182
4	Ford Focus	26 861	4	Toyota Yaris	34 202
5	Toyota Echo	26 711	5	Chevrolet Cobalt	31 729
6	Chevrolet Cobalt	26 405	6	Toyota Camry	29 065
7	Honda Accord	24 115	7	Ford Focus	27 718
8	Toyota Matrix	24 048	8	Toyota Matrix	23 536
9	Toyota Camry	20 378	9	Chevrolet Impala	21 486
10	Chevrolet Impala	18 474	10	Honda Accord	20 165
11	Volkswagen Jetta	18 202	11	Dodge Caliber	19 524
12	Chevrolet Malibu	17 871	12	Volkswagen Jetta	19 251
13	Nissan Altima	17 037	13	Pontiac G6	18 559
14	Pontiac Pursuit	16 289	14	Chevrolet Malibu	18 097
15	Pontiac Sunfire	16 256	15	Hyundai Accent	17 784

**Nota :** Les chiffres diffèrent de ceux des années précédentes, car les véhicules sont classés par sous-série.

### Véhicules utilitaires légers

	<u>2005</u>		<u>2006</u>	
<b>1</b>	Ford Série F	65 897	<b>1</b> Ford Série F	69 501
<b>2</b>	Dodge Caravan	65 002	<b>2</b> Dodge Caravan	61 901
<b>3</b>	GMC Sierra	38 657	<b>3</b> Dodge Camion Ram	39 837
<b>4</b>	Dodge Camion Ram	37 483	<b>4</b> GMC Sierra	37 834
<b>5</b>	Chevrolet Silverado	37 012	<b>5</b> Chevrolet Silverado	36 480
<b>6</b>	Ford Escape	23 493	<b>6</b> Ford Escape	25 542
<b>7</b>	Chevrolet Uplander	21 271	<b>7</b> Chevrolet Uplander	21 047
<b>8</b>	Pontiac Montana SV6	20 755	<b>8</b> Pontiac Montana SV6	20 193
<b>9</b>	Honda CRV	15 976	<b>9</b> Honda CRV	17 821
<b>10</b>	Ford Freestar	15 608	<b>10</b> Ford Ranger	17 198
<b>11</b>	Ford Econoline*	13 840	<b>11</b> Chevrolet Equinox	15 064
<b>12</b>	Toyota Sienna	13 282	<b>12</b> Toyota RAV4	14 804
<b>13</b>	Jeep Liberty	12 984	<b>13</b> Pontiac Torrent	13 890
<b>14</b>	Chevrolet Equinox	12 788	<b>14</b> Honda Odyssey	13 368
<b>15</b>	Honda Odyssey	12 573	<b>15</b> Hyundai Tucson	12 586

\* Ford Club Wagon compris.

**Nota :** Les chiffres diffèrent de ceux des années précédentes, car les véhicules sont classés par sous-série.

Nombre de détaillants de véhicules légers par société au Canada

Tableau 1.10

<b>Société</b>	<b>1997</b>	<b>1998</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2001</b>	<b>2002</b>	<b>2003</b>	<b>2004</b>	<b>2005</b>	<b>2006</b>
BMW/Mini	32	30	31	32	32	32	52	55	58	61
Daewoo	0	0	11	41	36	39	0	0	0	0
DaimlerChrysler	595	586	570	547	526	515	501	494	473	457
Ford	606	597	577	552	523	524	489	464	470	458
General Motors	824	806	785	768	731	569	561	724	703	695
Honda/Acura	242	244	247	251	255	257	259	258	259	262
Hyundai	138	142	143	146	149	155	156	158	159	167
Jaguar	19	18	19	21	22	22	26	25	25	23
Kia	0	0	0	90	135	140	146	146	150	150
Lada	60	22	21	17	45	0	0	0	0	0
Land Rover	16	17	13	16	20	20	23	22	22	22
Mazda	164	159	151	149	150	152	157	158	159	161
Mercedes-Benz	56	53	49	51	50	51	52	51	55	52
Mitsubishi	0	0	0	0	0	0	46	53	52	57
Nissan/Infiniti	169	169	165	162	162	166	172	166	175	175
Porsche	0	0	11	11	11	11	11	11	12	12
Saturn/Saab	63	62	63	64	64	63	64	63	62	63
Subaru	96	100	97	96	96	97	97	99	100	93
Suzuki	91	86	89	90	83	83	81	82	83	86
Toyota/Lexus	229	251	251	250	253	253	256	256	263	266
Volkswagen/Audi	162	155	190	188	181	179	175	172	171	171
Volvo	46	46	45	44	42	43	43	44	43	44
<b>Total - Détaillants de véhicules légers</b>	<b>3 608</b>	<b>3 543</b>	<b>3 528</b>	<b>3 586</b>	<b>3 566</b>	<b>3 371</b>	<b>3 367</b>	<b>3 501</b>	<b>3 494</b>	<b>3 475</b>

Source : Corporation des associations de détaillants d'automobiles (CADA)

Production de véhicules automobiles en Amérique du Nord  
(en milliers d'unités)

Tableau 2.1

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Canada</b>										
Voitures	1 373	1 481	1 626	1 551	1 275	1 369	1 340	1 336	1 356	1 390
Véhicules utilitaires légers	1 161	1 040	1 370	1 365	1 229	1 230	1 180	1 327	1 267	1 108
<b>Véhicules légers</b>	<b>2 533</b>	<b>2 522</b>	<b>2 996</b>	<b>2 915</b>	<b>2 504</b>	<b>2 599</b>	<b>2 520</b>	<b>2 663</b>	<b>2 623</b>	<b>2 497</b>
Camions lourds et de poids moyen*	37	49	61	48	31	35	33	49	65	74
<b>Total - Véhicules</b>	<b>2 570</b>	<b>2 570</b>	<b>3 057</b>	<b>2 963</b>	<b>2 535</b>	<b>2 633</b>	<b>2 553</b>	<b>2 712</b>	<b>2 688</b>	<b>2 571</b>
<b>États-Unis</b>										
Voitures	5 934	5 554	5 638	5 542	4 879	5 019	4 510	4 230	4 321	4 367
Véhicules utilitaires légers	5 859	6 073	6 954	6 837	6 288	6 998	7 317	7 371	7 201	6 431
<b>Véhicules légers</b>	<b>11 793</b>	<b>11 628</b>	<b>12 591</b>	<b>12 379</b>	<b>11 167</b>	<b>12 017</b>	<b>11 828</b>	<b>11 601</b>	<b>11 522</b>	<b>10 798</b>
Camions lourds et de poids moyen*	338	375	433	395	258	262	259	360	424	462
<b>Total - Véhicules</b>	<b>12 131</b>	<b>12 003</b>	<b>13 025</b>	<b>12 774</b>	<b>11 425</b>	<b>12 280</b>	<b>12 087</b>	<b>11 960</b>	<b>11 947</b>	<b>11 260</b>
<b>Mexique</b>										
Voitures	855	956	994	1 130	1 001	960	774	782	846	1 098
Véhicules utilitaires légers	454	445	451	738	807	791	751	707	760	858
<b>Véhicules légers</b>	<b>1 309</b>	<b>1 401</b>	<b>1 445</b>	<b>1 868</b>	<b>1 808</b>	<b>1 751</b>	<b>1 525</b>	<b>1 489</b>	<b>1 606</b>	<b>1 956</b>
Camions lourds et de poids moyen*	46	59	89	55	49	53	50	64	78	90
<b>Total - Véhicules</b>	<b>1 355</b>	<b>1 460</b>	<b>1 534</b>	<b>1 923</b>	<b>1 857</b>	<b>1 805</b>	<b>1 575</b>	<b>1 553</b>	<b>1 684</b>	<b>2 046</b>
<b>Total - Amérique du Nord</b>										
Voitures	8 161	7 992	8 258	8 223	7 155	7 348	6 625	6 347	6 524	6 854
Véhicules utilitaires légers	7 474	7 558	8 775	8 939	8 324	9 019	9 248	9 405	9 227	8 397
<b>Véhicules légers</b>	<b>15 635</b>	<b>15 550</b>	<b>17 033</b>	<b>17 163</b>	<b>15 479</b>	<b>16 367</b>	<b>15 873</b>	<b>15 752</b>	<b>15 751</b>	<b>15 252</b>
Camions lourds et de poids moyen*	420	483	583	497	338	351	343	473	568	626
<b>Total - Véhicules</b>	<b>16 056</b>	<b>16 033</b>	<b>17 616</b>	<b>17 660</b>	<b>15 817</b>	<b>16 718</b>	<b>16 215</b>	<b>16 225</b>	<b>16 319</b>	<b>15 877</b>

\* Autocaravanes et châssis compris.

Société	2006	Rang	Société	2005	Rang	Société	2004	Rang
<b>Classement selon la production nord-américaine en 2006*</b>								
General Motors**	4 409	1	General Motors**	4 604	1	General Motors**	5 025	1
Ford	2 823	2	Ford	3 117	2	Ford	3 480	2
DaimlerChrysler***	2 811	3	DaimlerChrysler***	2 946	3	DaimlerChrysler***	2 803	3
Honda	1 386	4	Honda	1 349	4	Honda	1 218	4
Toyota	1 191	5	Toyota	1 209	5	Toyota	1 133	5
Nissan	1 152	6	Nissan	1 199	6	Nissan	1 079	6
NUMMI (GM-Toyota)	429	7	NUMMI (GM-Toyota)	417	7	NUMMI (GM-Toyota)	381	7
Volkswagen	348	8	Volkswagen	301	8	Volkswagen	225	8
Auto Alliance (Ford/Mazda)	250	9	Auto Alliance (Ford/Mazda)	273	9	BMW	144	9
Hyundai	237	10	CAMI	190	10	Auto Alliance (Ford/Mazda)	133	10
CAMI	196	11	BMW	125	11	CAMI	131	11
International	134	12	Subaru	119	12	Subaru	119	12
<b>Classement selon la production mondiale en 2006</b>								
Toyota	8 986	1	General Motors	9 147	1	General Motors	9 131	1
General Motors	8 978	2	Toyota	8 328	2	Toyota	7 692	2
Ford	6 494	3	Ford	6 657	3	Ford	6 721	3
Volkswagen	5 898	4	Volkswagen	5 349	4	Volkswagen	5 173	4
DaimlerChrysler	4 623	5	DaimlerChrysler	4 860	5	DaimlerChrysler	4 554	5
Hyundai-Kia	3 835	6	Hyundai-Kia	3 612	6	Nissan	3 226	6
Honda	3 471	7	Nissan	3 571	7	Honda	3 145	7
Nissan	3 284	8	Honda	3 310	8	Hyundai-Kia	3 099	8
Peugeot-Citroen	2 908	9	Peugeot-Citroen	3 015	9	Peugeot-Citroen	3 078	9
Fiat-Iveco	2 275	10	Renault	2 436	10	Renault	2 440	10
Renault	2 251	11	Suzuki	1 999	11	Fiat-Iveco	2 036	11
Suzuki	2 195	12	Fiat-Iveco	1 995	12	Suzuki	1 887	12

\* Comprend le Mexique

\*\* Comprend AM General

\*\*\* Comprend Mercedes-Benz, Freightliner

Production de véhicules automobiles, par grand pays fabricant  
(en milliers d'unités)

Tableau 2.3

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Japon	10 976	10 050	9 895	10 141	9 777	10 258	10 286	10 512	10 800	11 484
États-Unis	12 131	12 003	13 025	12 774	11 425	12 280	12 116	11 988	11 977	11 260
Chine	1 578	1 628	1 805	2 009	2 309	3 251	4 444	5 071	5 708	7 280
Allemagne	5 023	5 727	5 688	5 527	5 692	5 145	5 507	5 570	5 758	5 820
Corée du Sud	2 410	1 787	2 604	2 858	2 703	3 148	3 178	3 469	3 699	3 840
France	2 549	2 923	3 352	3 352	3 628	3 693	3 620	3 666	3 549	3 174
Espagne	2 562	2 826	2 852	3 033	2 850	2 855	3 031	3 012	2 753	2 777
Brésil	2 059	1 547	1 351	1 671	1 812	1 793	1 827	2 210	2 528	2 611
<b>Canada</b>	<b>2 570</b>	<b>2 570</b>	<b>3 057</b>	<b>2 962</b>	<b>2 532</b>	<b>2 629</b>	<b>2 553</b>	<b>2 712</b>	<b>2 688</b>	<b>2 571</b>
Mexique	1 355	1 460	1 534	1 923	1 857	1 805	1 577	1 555	1 684	2 046
Inde	553	535	860	867	852	892	1 162	1 511	1 642	1 958
Royaume-Uni	1 936	1 976	1 973	1 814	1 685	1 821	1 846	1 856	1 803	1 650
Russie	1 174	1 021	1 170	1 203	1 250	1 220	1 281	1 388	1 354	1 502
Italie	1 817	1 693	1 701	1 738	1 580	1 427	1 322	1 142	1 038	1 212

Sources : Ward's Automotive Yearbook, Wardsauto

Valeur unitaire moyenne des véhicules automobiles fabriqués au Canada

Tableau 2.4

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Nombres d'unités fabriquées (en milliers)	2 570	2 570	3 057	2 963	2 535	2 633	2 553	2 712	2 688	2 571
Valeur des expéditions (en millions de dollars) (SCIAN 3361)	52 715	57 603	78 334	77 673	69 418	72 754	65 438	67 117	66 717	59 763
Valeur unitaire (en dollars)	<b>20 509</b>	<b>22 411</b>	<b>25 625</b>	<b>26 214</b>	<b>27 385</b>	<b>27 629</b>	<b>25 633</b>	<b>24 752</b>	<b>24 821</b>	<b>23 242</b>

Sources : Statistique Canada, n° 31-001-XIE au catalogue; Ward's AutoInfoBank

Indice des prix des produits par industrie  
(1997 = 100)

Tableau 2.5

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Industrie des véhicules automobiles (SCIAN 3361)	100.0	109.5	111.5	111.7	117.2	118.4	106.8	99.8	93.3	87.2
Industrie des remorques et des carrosseries de remorque et d'autobus (SCIAN 3362)	100.0	102.4	103.9	106.5	109.4	110.0	110.3	112.0	115.7	115.8
Industrie des pièces et des accessoires de véhicule automobile (SCIAN 3363)	100.0	103.2	103.3	103.2	105.0	107.2	102.4	100.9	99.2	98.7

\* L'Indice des prix des produits industriels mesure les changements de prix des principaux produits vendus par les fabricants canadiens.

Valeur des expéditions dans l'industrie canadienne de l'automobile  
(en millions de dollars)

Tableau 2.6

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Fabricants de véhicules automobiles	52 715	57 603	78 334	77 673	69 418	72 754	65 438	67 117	66 717	59 763
Fabricants de remorques et de carosseries de camion	2 274	2 652	3 421	3 908	3 519	3 808	3 872	3 937	4 014	3 934
Fabricants de pièces et d'accessoires de véhicule automobile	24 121	26 045	29 831	29 906	28 341	30 213	30 285	31 681	30 948	28 501
Fabrication de pneus	1 810	1 905	2 105	2 170	2 437	2 874	2 744	2 827	2 789	2 359
<b>Total</b>	<b>80 920</b>	<b>88 206</b>	<b>113 691</b>	<b>113 657</b>	<b>103 714</b>	<b>109 649</b>	<b>102 339</b>	<b>105 562</b>	<b>104 468</b>	<b>94 557</b>

**Nota :** Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Production de véhicules légers au Canada, par société  
(en unités)

Tableau 2.7

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2006 <i>Part de marché en %</i>
CAMI (GM/Suzuki)	99 770	45 063	112 314	107 651	77 232	62 746	50 964	131 190	189 997	196 328	7.86
DaimlerChrysler	627 157	738 321	796 727	704 081	557 387	535 878	447 526	555 278	678 382	605 733	24.25
Ford	630 829	627 384	685 535	629 646	501 169	514 712	461 429	372 241	221 809	196 374	7.86
General Motors	894 974	750 907	915 507	963 409	830 726	906 291	940 044	923 862	841 235	794 421	31.81
Honda	165 181	179 797	274 908	326 823	370 994	361 018	392 230	392 528	385 491	387 078	15.50
Toyota	108 952	171 739	211 082	183 739	166 130	218 011	227 543	287 859	305 966	317 433	12.71
Volvo	6 548	8 373	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00
<b>Production totale</b>	<b>2 533 411</b>	<b>2 521 584</b>	<b>2 996 073</b>	<b>2 915 349</b>	<b>2 503 638</b>	<b>2 598 656</b>	<b>2 519 736</b>	<b>2 662 958</b>	<b>2 622 880</b>	<b>2 497 367</b>	<b>100.00</b>

Source : Ward's AutoInfobank

Production de véhicules légers aux États-Unis, par société  
(en unités)

Tableau 2.8

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2006 Part de marché en %
Auto Alliance (Ford/Mazda)	100 394	167 268	165 143	107 431	71 723	65 924	83 422	133 264	272 632	249 860	2.31
BMW	62 943	54 802	50 806	83 672	119 324	123 328	166 090	143 916	124 816	104 632	0.97
DaimlerChrysler	1 705 657	1 809 342	1 960 110	1 783 634	1 630 624	1 751 572	1 726 004	1 690 789	1 657 237	1 539 702	14.26
Ford	3 458 342	3 449 023	3 638 879	3 683 008	3 195 061	3 369 722	3 075 898	2 965 024	2 716 860	2 247 568	20.81
General Motors	4 233 144	3 862 754	4 434 630	4 186 396	3 699 521	4 083 695	3 905 886	3 578 554	3 289 924	3 065 342	28.39
Honda	648 268	694 703	686 043	677 090	694 660	752 737	845 313	803 403	939 868	974 380	9.02
Hyundai	0	0	0	0	0	0	0	0	91 218	236 773	2.19
Mercedes-Benz	20 205	69 526	78 507	80 591	82 777	88 599	84 361	73 709	95 560	173 600	1.61
Mitsubishi	189 086	157 139	159 702	222 036	193 435	202 352	173 699	113 280	87 594	92 499	0.86
NUMMI (GM/Toyota)	357 809	361 859	367 121	344 076	351 703	369 856	395 083	380 678	417 369	428 633	3.97
Nissan	398 308	308 837	324 645	377 275	326 225	409 834	522 271	754 760	836 011	743 509	6.89
Subaru-Isuzu*	186 891	216 198	192 200	208 676	186 317	131 833	122 232	118 700	118 991	110 368	1.02
Toyota	431 811	476 203	533 702	625 154	615 641	667 708	727 369	844 457	874 096	831 593	7.70
<b>Production totale</b>	<b>11 792 858</b>	<b>11 627 654</b>	<b>12 591 488</b>	<b>12 379 039</b>	<b>11 167 011</b>	<b>12 017 160</b>	<b>11 827 628</b>	<b>11 600 534</b>	<b>11 522 176</b>	<b>10 798 459</b>	<b>100.00</b>

\* Le 1<sup>er</sup> janvier 2003, Subaru-Isuzu a été rebaptisée Subaru of Indiana Automotive.

Production de véhicules légers au Mexique, par société  
(en unités)

Tableau 2.9

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2006 Part de marché en %
BMW	970	1 932	1 596	1 594	1 001	1 046	308	0	0	0	0.00
DaimlerChrysler	352 847	361 802	332 786	408 372	409 214	376 490	308 412	341 804	344 437	313 605	16.03
Ford	221 523	186 002	177 205	264 784	226 608	172 918	131 734	90 769	123 349	325 399	16.64
General Motors	299 485	314 516	327 526	435 511	436 841	501 844	468 590	483 994	427 746	502 620	25.70
Honda	3 045	7 194	10 241	18 801	23 825	24 962	21 624	21 824	23 538	24 235	1.24
Mercedes-Benz	955	722	190	0	0	0	0	0	0	0	0.00
Nissan	172 763	189 787	185 574	313 496	327 923	328 950	291 902	313 512	349 179	398 618	20.38
Porsche	20	13	9	0	0	0	0	0	0	0	0.00
Renault	0	0	0	0	1 757	12 141	15 414	11 042	13 543	9 821	0.50
Toyota	0	0	0	0	0	0	0	238	23 670	34 465	1.76
Volkswagen	257 366	338 959	410 308	425 703	380 690	332 876	287 253	225 342	300 386	347 020	17.74
<b>Production totale</b>	<b>1 308 974</b>	<b>1 400 927</b>	<b>1 445 435</b>	<b>1 868 261</b>	<b>1 807 859</b>	<b>1 751 227</b>	<b>1 525 237</b>	<b>1 488 525</b>	<b>1 605 848</b>	<b>1 955 783</b>	<b>100.00</b>

Source : Ward's AutoInfoBank

Production de véhicules légers en Amérique du Nord, par société  
(en unités)

Tableau 2.10

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006	2006 Part de marché en %
Auto Alliance (Ford/Mazda)	100 394	167 268	165 143	107 431	71 723	65 924	83 422	133 264	272 632	249 860	1.64
BMW	63 913	56 734	52 402	85 266	120 325	124 374	166 398	143 916	124 816	104 632	0.69
CAMI (GM/Suzuki)	99 770	45 063	112 314	107 651	77 232	62 746	50 964	131 190	189 997	196 328	1.29
DaimlerChrysler	2 685 661	2 909 465	3 089 623	2 896 087	2 597 225	2 663 940	2 481 942	2 587 871	2 680 056	2 459 040	16.12
Ford	4 310 694	4 262 409	4 501 619	4 577 438	3 922 838	4 057 352	3 669 061	3 428 034	3 062 018	2 769 341	18.16
General Motors	5 427 603	4 928 177	5 677 663	5 585 316	4 967 088	5 491 830	5 314 520	4 986 410	4 558 905	4 362 383	28.60
Honda	816 494	881 694	971 192	1 022 714	1 089 479	1 138 717	1 259 167	1 217 755	1 348 897	1 385 693	9.09
Hyundai	0	0	0	0	0	0	0	0	91 218	236 773	1.55
Mercedes-Benz	21 160	70 248	78 697	80 591	82 777	88 599	84 361	73 709	95 560	173 600	1.14
Mitsubishi	189 086	157 139	159 702	222 036	193 435	202 352	173 699	113 280	87 594	92 499	0.61
NUMMI (GM/Toyota)	357 809	361 859	367 121	344 076	351 703	369 856	395 083	380 678	417 369	428 633	2.81
Nissan	571 071	498 624	510 219	690 771	654 148	738 784	814 173	1 068 272	1 185 190	1 142 127	7.49
Porsche	20	13	9	0	0	0	0	0	0	0	0.00
Renault	0	0	0	0	1 757	12 141	15 414	11 042	13 543	9 821	0.06
Subaru-Isuzu*	186 891	216 198	192 200	208 676	186 317	131 833	122 232	118 700	118 991	110 368	0.72
Toyota	540 763	647 942	744 784	808 893	781 771	885 719	954 912	1 132 554	1 203 732	1 183 491	7.76
Volkswagen	257 366	338 959	410 308	425 703	380 690	332 876	287 253	225 342	300 386	347 020	2.28
Volvo	6 548	8 373	0	0	0	0	0	0	0	0	0.00
<b>Production totale</b>	<b>15 635 243</b>	<b>15 550 165</b>	<b>17 032 996</b>	<b>17 162 649</b>	<b>15 478 508</b>	<b>16 367 043</b>	<b>15 872 601</b>	<b>15 752 017</b>	<b>15 750 904</b>	<b>15 251 609</b>	<b>100.00</b>

\* Le 1<sup>er</sup> janvier 2003, Subaru-Isuzu a été rebaptisée Subaru of Indiana Automotive.

Coût du matériel\* utilisé dans l'industrie canadienne de l'automobile  
(en millions de dollars)

Tableau 2.11

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003**	2004**	2005**
Véhicules légers	47 983	51 700	59 186	51 186	47 171	47 438	46 510	48 882	n.d.
Camions lourds et de poids moyen	4 089	5 162	7 762	5 909	2 784	3 110	2 813	3 690	n.d.
<b>Total - Véhicules automobiles</b>	<b>52 073</b>	<b>56 862</b>	<b>66 948</b>	<b>57 095</b>	<b>49 955</b>	<b>50 548</b>	<b>49 322</b>	<b>52 572</b>	<b>52 039</b>
Carrosseries de véhicule automobile	550	677	1 058	1 212	1 230	1 320	1 223	1 218	1 456
Fabrication de trains routiers	606	665	705	830	590	609	556	743	917
Caravanes motorisées, camionnettes de camping	306	388	412	440	427	488	479	475	435
<b>Total - Carrosseries, trains routiers et autocaravanes</b>	<b>1 462</b>	<b>1 730</b>	<b>2 175</b>	<b>2 482</b>	<b>2 247</b>	<b>2 417</b>	<b>2 257</b>	<b>2 436</b>	<b>2 808</b>
Emboutissage de pièces automobiles	2 174	2 267	2 716	2 663	2 306	2 620	2 954	2 724	3 291
Systèmes électriques	766	772	786	817	897	809	805	873	869
Moteurs et assemblages	2 460	2 649	3 118	3 988	3 437	4 373	4 254	4 746	4 290
Transmissions et groupes motopropulseurs	2 131	2 257	2 814	2 391	2 172	2 154	2 126	2 148	2 376
Pièces en plastique	1 269	1 316	1 567	2 029	1 974	1 997	2 161	2 065	2 086
Sièges et garnitures intérieures	2 867	3 012	3 445	3 626	3 548	3 955	3 345	4 048	4 736
Composants de direction et de suspension	710	832	720	756	822	738	767	726	731
Systèmes de freinage	790	963	985	1 012	839	812	659	850	745
Autres pièces et accessoires	2 222	2 210	2 340	3 014	3 513	4 056	3 830	3 958	4 021
<b>Total - Pièces et composants</b>	<b>15 390</b>	<b>16 278</b>	<b>18 491</b>	<b>20 295</b>	<b>19 507</b>	<b>21 515</b>	<b>20 900</b>	<b>22 139</b>	<b>23 145</b>
<b>Total pour l'industrie</b>	<b>68 924</b>	<b>74 870</b>	<b>87 613</b>	<b>79 872</b>	<b>71 709</b>	<b>74 479</b>	<b>72 480</b>	<b>77 147</b>	<b>77 991</b>

\* Coût des composants utilisés au cours du processus de fabrication.

\*\* Le 19 avril 2006, le tableau 301-0006 a remplacé le tableau 301-0003.

n.d. : Données non divulguées conformément aux exigences de confidentialité de la *Loi sur la statistique*.

**Nota** : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Coût du matériel\* utilisé dans l'industrie canadienne de l'automobile  
(en millions de dollars)

Tableau 2.11

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003**	2004**	2005**
Véhicules légers	47 983	51 700	59 186	51 186	47 171	47 438	46 510	48 882	n.d.
Camions lourds et de poids moyen	4 089	5 162	7 762	5 909	2 784	3 110	2 813	3 690	n.d.
<b>Total - Véhicules automobiles</b>	<b>52 073</b>	<b>56 862</b>	<b>66 948</b>	<b>57 095</b>	<b>49 955</b>	<b>50 548</b>	<b>49 322</b>	<b>52 572</b>	<b>52 039</b>
Carrosseries de véhicule automobile	550	677	1 058	1 212	1 230	1 320	1 223	1 218	1 456
Fabrication de trains routiers	606	665	705	830	590	609	556	743	917
Caravanes motorisées, camionnettes de camping	306	388	412	440	427	488	479	475	435
<b>Total - Carrosseries, trains routiers et autocaravanes</b>	<b>1 462</b>	<b>1 730</b>	<b>2 175</b>	<b>2 482</b>	<b>2 247</b>	<b>2 417</b>	<b>2 257</b>	<b>2 436</b>	<b>2 808</b>
Emboutissage de pièces automobiles	2 174	2 267	2 716	2 663	2 306	2 620	2 954	2 724	3 291
Systèmes électriques	766	772	786	817	897	809	805	873	869
Moteurs et assemblages	2 460	2 649	3 118	3 988	3 437	4 373	4 254	4 746	4 290
Transmissions et groupes motopropulseurs	2 131	2 257	2 814	2 391	2 172	2 154	2 126	2 148	2 376
Pièces en plastique	1 269	1 316	1 567	2 029	1 974	1 997	2 161	2 065	2 086
Sièges et garnitures intérieures	2 867	3 012	3 445	3 626	3 548	3 955	3 345	4 048	4 736
Composants de direction et de suspension	710	832	720	756	822	738	767	726	731
Systèmes de freinage	790	963	985	1 012	839	812	659	850	745
Autres pièces et accessoires	2 222	2 210	2 340	3 014	3 513	4 056	3 830	3 958	4 021
<b>Total - Pièces et composants</b>	<b>15 390</b>	<b>16 278</b>	<b>18 491</b>	<b>20 295</b>	<b>19 507</b>	<b>21 515</b>	<b>20 900</b>	<b>22 139</b>	<b>23 145</b>
<b>Total pour l'industrie</b>	<b>68 924</b>	<b>74 870</b>	<b>87 613</b>	<b>79 872</b>	<b>71 709</b>	<b>74 479</b>	<b>72 480</b>	<b>77 147</b>	<b>77 991</b>

\* Coût des composants utilisés au cours du processus de fabrication.

\*\* Le 19 avril 2006, le tableau 301-0006 a remplacé le tableau 301-0003.

n.d. : Données non divulguées conformément aux exigences de confidentialité de la *Loi sur la statistique*.

**Nota :** Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Valeur de fabrication ajoutée dans l'industrie canadienne de l'automobile  
(en millions de dollars)

Tableau 2.12

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003*	2004*	2005*
Véhicules légers	10 001	11 275	19 969	19 476	18 479	21 316	15 005	13 602	n.d.
Camions lourds et de poids moyen	871	1 187	1 945	2 430	915	900	858	757	n.d.
<b>Total - Véhicules automobiles</b>	<b>10 872</b>	<b>12 462</b>	<b>21 915</b>	<b>21 906</b>	<b>19 395</b>	<b>22 216</b>	<b>15 864</b>	<b>14 359</b>	<b>14 113</b>
Carosseries de véhicule automobile	492	520	842	817	773	817	752	840	869
Fabrication de trains routiers	295	381	367	556	327	394	363	341	426
Caravanes motorisées, camionnettes de camping	191	189	234	402	234	266	281	209	235
<b>Total - Carosseries, trains routiers et autocaravanes</b>	<b>978</b>	<b>1 091</b>	<b>1 443</b>	<b>1 775</b>	<b>1 334</b>	<b>1 477</b>	<b>1 396</b>	<b>1 390</b>	<b>1 530</b>
Systèmes de freinage	703	831	796	736	727	659	659	551	493
Équipement électrique et électronique	592	681	597	648	700	544	544	613	577
Moteurs et pièces	2 303	2 943	2 584	2 453	1 981	1 724	1 724	2 019	1 942
Emboutissage de métal	1 657	1 520	1 875	1 991	1 715	1 735	1 735	2 065	2 041
Pièces en plastique	1 039	1 089	1 295	1 648	1 715	1 726	1 726	1 551	1 746
Sièges et garnitures intérieures	1 315	1 388	1 535	1 758	1 563	1 645	1 645	1 625	1 753
Composants de direction et de suspension	606	685	744	503	543	541	541	519	551
Transmissions et groupes motopropulseurs	1 285	1 394	1 727	1 752	1 416	1 540	1 540	1 397	1 453
Autres pièces automobiles	1 766	1 910	2 072	2 144	2 767	2 541	2 541	2 360	2 212
<b>Total - Pièces et composants</b>	<b>11 264</b>	<b>12 441</b>	<b>13 225</b>	<b>13 633</b>	<b>13 127</b>	<b>12 656</b>	<b>12 656</b>	<b>12 700</b>	<b>12 768</b>
<b>Total pour l'industrie</b>	<b>23 114</b>	<b>25 993</b>	<b>36 583</b>	<b>37 315</b>	<b>33 856</b>	<b>36 349</b>	<b>29 916</b>	<b>28 448</b>	<b>28 411</b>

Nota : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

\* Le 19 avril 2006, le tableau 301-0006 a remplacé le tableau 301-0003.

n.d. : Données non divulguées conformément aux exigences de confidentialité de la *Loi sur la statistique*.

Nouvelles dépenses en capital dans l'industrie automobile canadienne  
(en millions de dollars)

Tableau 3.1

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006*
Industrie des véhicules automobiles (SCIAN 3361)	3 056	2 646	2 636	1 806	2 338	2 203	2 840	2 260	2 327	3 039
Fabricants de carrosseries de camion (SCIAN 3362)	91	40	80	71	50	40	29	39	56	51
Industrie des pièces et des accessoires de véhicule automobile (SCIAN 3363)	996	1 394	824	905	683	1 097	1 005	1 008	820	960
Concessionnaires automobiles (SCIAN 441)	720	403	253	292	315	342	471	636	600	678
<b>Total</b>	<b>4 863</b>	<b>4 483</b>	<b>3 794</b>	<b>3 073</b>	<b>3 386</b>	<b>3 682</b>	<b>4 346</b>	<b>3 943</b>	<b>3 803</b>	<b>4 727</b>

\* Chiffres préliminaires réels

Source : Statistique Canada, publication n° 61-205-XIB au catalogue

Recherche et développement dans l'industrie automobile

Tableau 3.2

	1997*	1998	1999	2000**	2001**	2002**	2003**	2004**	2005***	2006***
Nombre d'organisations faisant de la R-D	139	164	170	175	188	197	213	n.d.	n.d.	n.d.
Personnel total en R-D (années-personnes)	1 727	1 697	2 040	2 946	2 891	3 406	3 958	4 835	n.d.	n.d.
Dépenses totales en R-D (millions de dollars)	229	213	303	411	407	432	451	533	523	537
Expéditions**** (millions de dollars)	79 110	86 301	111 586	111 487	101 278	106 775	99 595	102 735	101 679	92 198
<i>Dépenses de R-D en pourcentage des expéditions</i>	<i>0.29</i>	<i>0.25</i>	<i>0.27</i>	<i>0.37</i>	<i>0.40</i>	<i>0.40</i>	<i>0.45</i>	<i>0.52</i>	<i>0.51</i>	<i>0.58</i>

\* Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).  
Les chiffres des années précédentes calculés sur la base du code de classification des activités économiques (CAE) sont indiqués dans la publication n° 88-202-XLE au catalogue de Statistique Canada.

\*\* Révision.

\*\*\* Données préliminaires.

\*\*\*\* Les pneus fabriqués ne sont pas compris dans les expéditions. Par conséquent, le total des expéditions n'est pas égal à celui indiqué dans le tableau 2.6.

Taux de change  
(en dollars canadiens)

Tableau 3.3

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Dollar américain	1.385	1.484	1.486	1.485	1.549	1.570	1.401	1.301	1.211	1.134
Livre (Royaume-Uni)	2.268	2.459	2.404	2.250	2.231	2.359	2.288	2.384	2.206	2.090
Mark (Allemagne)	0.799	0.845	0.811	0.701	0.709	S/O	S/O	S/O	S/O	S/O
Yen (Japon) (en milliers)	11.45	11.40	13.11	13.78	12.75	12.56	12.09	12.03	11.03	9.75
Franc français	0.237	0.252	0.242	0.209	0.211	S/O	S/O	S/O	S/O	S/O
Euro	S/O	S/O	1.585	1.370	1.387	1.484	1.582	1.617	1.508	1.424

Source : Statistique Canada, L'observateur économique canadien, publications n<sup>os</sup> 11-210-XIB et 11-010-XPB au catalogue

Prix moyens des voitures vendues au Canada  
(en dollars canadiens)

Tableau 3.4

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Production en Amérique du Nord	21 937	22 181	22 612	23 546	23 516	23 831	24 086	24 431	24 453	24 866
Importations du Japon	22 921	21 474	21 808	22 735	23 434	24 214	23 547	23 147	23 715	24 405
Toutes les autres importations	35 259	35 518	33 680	32 253	29 489	30 035	30 873	28 179	28 827	29 315
<b>Prix moyen pondéré (basé sur le nombre d'unités vendues)</b>	<b>22 797</b>	<b>23 021</b>	<b>23 581</b>	<b>24 483</b>	<b>24 370</b>	<b>24 812</b>	<b>25 056</b>	<b>24 984</b>	<b>25 107</b>	<b>25 553</b>

Produit intérieur brut (PIB) aux prix de base, en dollars constants de 1997  
(en millions \$)

Tableau 3.5

	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
Industrie, total	946 025	960 658	985 873	1 006 985	1 039 166	1 069 661	1 100 350
Fabrication	179 564	170 761	172 130	171 499	174 992	176 497	174 927
<b>Fabrication de véhicules automobiles</b>	<b>8 505</b>	<b>7 387</b>	<b>7 677</b>	<b>7 492</b>	<b>8 470</b>	<b>8 750</b>	<b>8 461</b>
<b>Fabrication de carrosseries de véhicule automobile et de remorques</b>	<b>1 452</b>	<b>1 170</b>	<b>1 220</b>	<b>1 222</b>	<b>1 253</b>	<b>1 310</b>	<b>1 306</b>
Pièces de plastique de véhicule automobile	1 306	1 470	1 515	1 614	1 584	1 510	1 448
Moteurs à essence et pièces de moteur à essence de véhicule automobile	2 443	2 182	2 336	2 452	2 748	2 611	2 461
Équipement électrique et électronique de véhicule automobile	512	479	359	437	441	428	413
Composantes de direction et de suspension de véhicule automobile (sauf les ressorts)	451	516	611	540	523	495	477
Systèmes de freinage de véhicule automobile	555	502	461	481	524	441	343
Pièces de transmission et de groupe motopropulseur de véhicule automobile	1 330	872	928	909	918	969	937
Sièges et garniture intérieure de véhicule automobile	1 335	908	1 403	1 210	1 416	1 557	1 464
Estampage de métal – véhicule automobile	1 611	1 519	1 449	1 635	1 649	1 754	1 611
Autres pièces de véhicule automobile	1 767	2 361	2 271	2 304	2 222	2 141	1 926
<b>Fabrication de pièces et d'accessoires de véhicule automobile</b>	<b>11 310</b>	<b>10 809</b>	<b>11 333</b>	<b>11 582</b>	<b>12 025</b>	<b>11 906</b>	<b>11 080</b>
<b>Industrie automobile, total</b>	<b>21 267</b>	<b>19 366</b>	<b>20 230</b>	<b>20 296</b>	<b>21 748</b>	<b>21 966</b>	<b>20 847</b>
<i>Pourcentage du PIB du secteur de la fabrication</i>	<i>11.8</i>	<i>11.3</i>	<i>11.8</i>	<i>11.8</i>	<i>12.4</i>	<i>12.4</i>	<i>11.9</i>
<i>Pourcentage du PIB de l'industrie dans son ensemble</i>	<i>2.2</i>	<i>2.0</i>	<i>2.1</i>	<i>2.0</i>	<i>2.1</i>	<i>2.1</i>	<i>1.9</i>

**REMARQUE :** Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : Statistique Canada, publication n° 15-001-XIB au catalogue ou tableau 379-0017

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Exportations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	49 308 181	54 696 092	68 767 738	67 505 680	63 412 408	64 565 880	57 147 992	60 718 367	59 021 616	55 539 676
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	551 121	734 098	928 877	1 104 076	1 126 064	1 151 847	1 030 260	1 070 323	1 232 068	1 279 616
Estampage de pièces automobiles	2 672 940	2 700 571	3 111 978	3 441 017	3 329 453	3 829 149	3 930 937	3 751 975	3 764 351	3 394 948
Systèmes électriques	291 462	353 485	379 803	408 121	433 686	511 737	449 949	462 591	446 158	447 890
Moteurs et assemblages	3 714 773	4 533 037	5 493 825	5 541 424	5 137 264	5 265 595	5 143 011	5 455 155	5 047 920	4 240 955
Transmissions et groupes motopropulseurs	1 964 617	2 395 972	3 269 366	3 315 757	3 252 186	3 351 576	2 808 549	2 882 927	3 013 171	3 035 125
Pièces de plastique	1 583 125	1 633 774	1 875 655	2 210 982	2 025 522	2 393 405	2 539 152	2 249 688	2 229 625	2 014 314
Sièges et garniture intérieure	1 199 879	1 385 913	1 346 948	1 462 278	1 346 985	1 582 946	1 577 956	1 474 129	1 523 278	1 408 743
Composantes de direction et de suspension	625 278	596 968	685 652	716 038	709 695	816 205	831 179	853 631	858 709	827 939
Organes de freinage	1 241 275	1 478 660	1 516 362	1 333 976	1 254 472	1 438 302	1 301 934	1 407 420	1 261 622	1 078 769
Autres pièces et accessoires	2 679 374	2 780 591	3 072 756	3 264 497	3 210 530	3 614 787	3 711 193	3 687 789	3 726 213	3 429 730
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	2 016 565	2 132 742	2 172 996	2 360 275	2 384 552	2 391 429	2 206 070	2 262 238	2 349 257	2 321 713
<b>Exportations, total</b>	<b>67 848 590</b>	<b>75 421 904</b>	<b>92 621 956</b>	<b>92 664 122</b>	<b>87 622 817</b>	<b>90 912 858</b>	<b>82 678 182</b>	<b>86 276 234</b>	<b>84 473 989</b>	<b>79 019 419</b>
<b>Importations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	24 490 954	25 165 055	28 047 847	30 024 510	29 624 326	35 592 074	34 911 063	33 256 734	34 658 449	36 615 290
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	1 384 864	1 758 823	1 799 694	1 756 901	1 419 414	1 583 690	1 648 871	2 155 676	2 703 005	3 237 708
Estampage de pièces automobiles	2 398 253	2 204 357	2 370 626	2 315 857	2 124 560	2 223 572	2 039 040	1 859 231	1 578 825	1 432 590
Systèmes électriques	2 998 467	3 266 198	3 707 495	3 644 432	3 279 817	3 476 729	2 956 638	3 079 196	2 952 512	2 833 328
Moteurs et assemblages	7 217 408	8 753 342	10 702 160	10 811 773	9 547 233	9 672 496	8 884 159	8 917 378	8 692 491	8 428 060
Transmissions et groupes motopropulseurs	6 203 116	6 971 381	7 906 972	7 506 383	6 838 101	7 332 374	6 207 752	7 210 186	7 030 885	6 817 560
Pièces de plastique	165 573	197 148	240 694	234 085	218 311	223 098	178 473	201 686	209 365	206 053
Sièges et garniture intérieure	945 786	952 397	1 039 003	1 110 196	1 205 495	1 401 220	1 211 822	1 037 584	1 011 745	995 135
Composantes de direction et de suspension	2 488 779	2 849 222	3 313 043	3 333 199	3 065 891	3 324 188	3 021 286	3 191 536	2 920 383	2 630 187
Organes de freinage	1 915 972	2 020 662	2 205 348	2 023 237	1 917 397	2 130 750	1 986 652	1 983 103	1 830 615	1 758 497
Autres pièces et accessoires	9 858 922	11 579 539	13 173 404	13 465 742	12 578 265	13 764 051	12 433 474	12 562 403	11 978 322	11 205 165
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	2 247 468	2 474 695	2 750 936	2 929 452	2 843 126	2 996 226	2 728 951	2 990 469	3 149 388	3 182 848
<b>Importations, total</b>	<b>62 315 563</b>	<b>68 192 819</b>	<b>77 257 223</b>	<b>79 155 767</b>	<b>74 661 934</b>	<b>83 720 467</b>	<b>78 208 180</b>	<b>78 445 182</b>	<b>78 715 985</b>	<b>79 342 422</b>
<b>Balances commerciales</b>										
Total - Véhicules motorisés	24 817 227	29 531 037	40 719 891	37 481 170	33 788 082	28 973 806	22 236 929	27 461 632	24 363 168	18 924 386
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	- 833 743	- 1 024 725	- 870 817	- 652 825	- 293 350	- 431 843	- 618 611	- 1 085 353	- 1 470 938	- 1 958 092
Estampage de pièces automobiles	274 687	496 214	741 352	1 125 160	1 204 893	1 605 577	1 891 898	1 892 744	2 185 525	1 962 358
Systèmes électriques	- 2 707 006	- 2 912 713	- 3 327 692	- 3 236 311	- 2 846 131	- 2 964 992	- 2 506 689	- 2 616 604	- 2 506 353	- 2 385 438
Moteurs et assemblages	- 3 502 635	- 4 220 305	- 5 208 335	- 5 270 348	- 4 409 968	- 4 406 901	- 3 741 148	- 3 462 222	- 3 644 571	- 4 187 105
Transmissions et groupes motopropulseurs	- 4 238 499	- 4 575 408	- 4 637 606	- 4 190 626	- 3 585 915	- 3 980 797	- 3 399 202	- 4 327 259	- 4 017 714	- 3 782 435
Pièces de plastique	1 417 552	1 436 626	1 634 961	1 976 897	1 807 211	2 170 306	2 360 679	2 048 002	2 020 260	1 808 261
Sièges et garniture intérieure	254 093	433 516	307 945	352 082	141 490	181 726	366 134	436 545	511 533	413 608
Composantes de direction et de suspension	- 1 863 502	- 2 252 254	- 2 627 391	- 2 617 161	- 2 356 196	- 2 507 983	- 2 190 107	- 2 337 904	- 2 061 673	- 1 802 247
Organes de freinage	- 674 697	- 542 002	- 688 986	- 689 261	- 662 925	- 692 448	- 684 718	- 575 683	- 568 994	- 679 728
Autres pièces et accessoires	- 7 179 548	- 8 798 948	- 10 100 648	- 10 201 245	- 9 367 735	- 10 149 264	- 8 722 282	- 8 874 615	- 8 252 109	- 7 775 435
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	- 230 903	- 341 953	- 577 940	- 569 177	- 458 574	- 604 797	- 522 880	- 728 231	- 800 130	- 861 136
<b>Balance commerciale, total</b>	<b>5 533 027</b>	<b>7 229 085</b>	<b>15 364 733</b>	<b>13 508 354</b>	<b>12 960 883</b>	<b>7 192 391</b>	<b>4 470 002</b>	<b>7 831 052</b>	<b>5 758 004</b>	<b>- 323 004</b>

\* Comprend la fabrication de pneus et la fabrication de durites et de courroies en plastique et en caoutchouc

REMARQUE : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Exportations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	48 765 470	54 235 843	68 128 454	66 896 838	62 936 990	64 069 458	56 570 733	60 072 075	58 145 866	54 775 443
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	516 838	699 051	897 776	1 076 411	1 083 968	1 092 206	978 179	1 019 682	1 158 991	1 187 278
Estampage de pièces automobiles	2 349 229	2 476 491	2 922 584	3 124 461	3 050 757	3 533 142	3 590 695	3 476 075	3 436 979	3 034 430
Systèmes électriques	272 176	330 079	358 894	387 601	408 352	478 404	405 491	410 792	366 020	361 391
Moteurs et assemblages	3 630 082	4 460 365	5 408 205	5 418 992	4 740 648	4 935 201	4 877 268	5 202 582	4 832 202	4 132 602
Transmissions et groupes motopropulseurs	1 689 304	2 273 650	3 055 810	3 024 014	2 923 839	3 210 185	2 679 184	2 729 621	2 793 998	2 718 223
Pièces de plastique	1 305 548	1 441 981	1 727 689	1 906 529	1 776 970	2 114 196	2 187 634	1 991 820	1 955 850	1 679 794
Sièges et garniture intérieure	1 058 829	1 276 659	1 221 667	1 251 101	1 171 969	1 362 600	1 357 199	1 309 237	1 322 252	1 165 680
Composantes de direction et de suspension	584 138	567 068	655 653	682 018	672 113	773 002	789 343	807 912	804 111	773 520
Organes de freinage	1 218 625	1 452 910	1 485 811	1 307 506	1 229 702	1 397 992	1 260 645	1 371 124	1 215 013	1 043 211
Autres pièces et accessoires	2 350 578	2 527 055	2 863 401	3 001 045	2 977 912	3 405 106	3 470 299	3 474 121	3 449 926	3 134 731
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	1 823 184	2 036 373	2 101 629	2 282 741	2 295 057	2 304 970	2 080 008	2 098 831	2 222 685	2 189 754
<b>Exportations, total</b>	<b>65 563 999</b>	<b>73 777 527</b>	<b>90 827 573</b>	<b>90 359 257</b>	<b>85 268 279</b>	<b>88 676 463</b>	<b>80 246 678</b>	<b>83 963 873</b>	<b>81 703 893</b>	<b>76 196 057</b>
<b>Importations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	18 907 507	19 379 448	20 963 197	21 243 615	19 903 261	24 044 203	23 860 102	23 144 646	24 092 214	24 935 521
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	1 335 356	1 669 078	1 729 441	1 673 084	1 342 191	1 502 007	1 571 920	2 076 180	2 560 065	3 071 733
Estampage de pièces automobiles	2 372 946	2 173 217	2 338 556	2 281 190	2 092 234	2 179 337	1 992 083	1 816 117	1 542 032	1 398 412
Systèmes électriques	2 018 670	2 083 482	2 436 352	2 345 950	2 240 085	2 433 748	1 950 001	1 651 645	1 542 417	1 331 619
Moteurs et assemblages	6 079 382	7 975 170	9 429 332	9 584 350	8 655 427	8 749 449	7 874 382	7 508 028	7 124 465	6 933 562
Transmissions et groupes motopropulseurs	5 682 697	6 319 324	7 082 914	6 720 614	6 194 377	6 616 129	5 551 977	6 254 141	5 828 529	5 600 166
Pièces de plastique	138 067	175 830	222 478	210 091	195 055	196 546	151 858	171 993	175 682	171 332
Sièges et garniture intérieure	780 536	722 719	787 655	784 786	790 294	684 660	628 833	578 489	511 221	482 176
Composantes de direction et de suspension	2 294 498	2 611 717	3 037 864	3 058 897	2 792 830	3 011 221	2 734 094	2 776 629	2 473 149	2 167 415
Organes de freinage	1 686 857	1 804 291	1 955 828	1 756 799	1 636 616	1 798 050	1 656 326	1 560 470	1 400 440	1 350 892
Autres pièces et accessoires	9 000 544	10 326 010	11 930 016	12 061 890	11 237 340	12 353 537	11 089 888	10 884 924	10 152 343	9 139 270
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	1 744 829	1 930 679	2 131 015	2 242 021	2 186 857	2 269 924	1 967 162	2 057 298	2 006 936	1 942 454
<b>Importations, total</b>	<b>52 041 888</b>	<b>57 170 964</b>	<b>64 044 648</b>	<b>63 963 287</b>	<b>59 266 568</b>	<b>65 838 812</b>	<b>61 028 625</b>	<b>60 480 560</b>	<b>59 409 493</b>	<b>58 524 551</b>
<b>Balances commerciales</b>										
Total - Véhicules motorisés	29 857 963	34 856 395	47 165 257	45 653 222	43 033 729	40 025 255	32 710 631	36 927 429	34 053 651	29 839 922
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	- 818 518	- 970 027	- 831 665	- 596 673	- 258 222	- 409 800	- 593 741	-1 056 498	-1 401 074	-1 884 455
Estampage de pièces automobiles	- 23 717	303 274	584 029	843 270	958 522	1 353 805	1 598 612	1 659 959	1 894 947	1 636 018
Systèmes électriques	-1 746 494	-1 753 403	-2 077 459	-1 958 349	-1 831 733	-1 955 344	-1 544 510	-1 240 853	-1 176 397	- 970 228
Moteurs et assemblages	-2 449 300	-3 514 805	-4 021 127	-4 165 359	-3 914 780	-3 814 248	-2 997 114	-2 305 446	-2 292 263	-2 800 960
Transmissions et groupes motopropulseurs	-3 993 393	-4 045 674	-4 027 104	-3 696 599	-3 270 538	-3 405 944	-2 872 793	-3 524 520	-3 034 531	-2 881 943
Pièces de plastique	1 167 481	1 266 151	1 505 211	1 696 438	1 581 915	1 917 650	2 035 776	1 819 827	1 780 168	1 508 462
Sièges et garniture intérieure	278 293	553 940	434 011	466 315	381 675	677 940	728 366	730 748	811 031	683 504
Composantes de direction et de suspension	-1 710 360	-2 044 648	-2 382 211	-2 376 879	-2 120 717	-2 238 220	-1 944 751	-1 968 717	-1 669 038	-1 393 895
Organes de freinage	- 468 232	- 351 380	- 470 017	- 449 293	- 406 914	- 400 058	- 395 680	- 189 346	- 185 427	- 307 681
Autres pièces et accessoires	-6 649 967	-7 798 954	-9 066 615	-9 060 845	-8 259 428	-8 948 431	-7 619 589	-7 410 803	-6 702 417	-6 004 539
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	78 355	105 695	- 29 386	40 720	108 199	35 046	112 845	41 533	215 750	247 301
<b>Balance commerciale, total</b>	<b>13 522 111</b>	<b>16 606 563</b>	<b>26 782 925</b>	<b>26 395 970</b>	<b>26 001 710</b>	<b>22 837 652</b>	<b>19 218 052</b>	<b>23 483 313</b>	<b>22 294 401</b>	<b>17 671 506</b>

\* Comprend la fabrication de pneus et la fabrication de durites et de courroies en plastique et en caoutchouc

REMARQUE : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Source : Données sur le commerce en direct, Statistique Canada

Commerce des produits automobiles, Canada-Mexique  
(en milliers de dollars)

Tableau 4.3

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Exportations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	36 726	20 138	81 627	112 588	118 034	97 594	52 165	178 699	487 071	488 202
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	13	149	37	178	273	508	1 204	467	2 430	1 729
Estampage de pièces automobiles	32 201	33 275	32 082	41 303	48 118	50 366	48 550	42 273	65 858	64 863
Systèmes électriques	74	354	326	391	1 179	1 414	253	1 751	3 225	5 278
Moteurs et assemblages	47 280	41 791	48 063	55 563	244 444	115 353	70 202	64 368	66 223	36 194
Transmissions et groupes motopropulseurs	67 303	59 769	83 760	127 319	217 275	87 319	67 657	84 254	131 871	241 552
Pièces de plastique	7 502	9 494	8 999	10 213	14 418	18 254	24 871	26 821	29 801	18 332
Sièges et garniture intérieure	4 276	13 222	50 109	58 363	51 454	60 651	42 097	38 910	48 941	43 981
Composantes de direction et de suspension	8 635	8 976	8 693	11 447	13 080	18 476	20 555	18 981	17 058	19 366
Organes de freinage	5 401	11 221	19 513	15 396	12 757	22 767	21 733	12 009	5 004	3 551
Autres pièces et accessoires	69 115	61 392	65 192	89 846	86 132	49 952	39 732	34 039	57 415	65 500
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	38 960	11 428	12 852	15 935	25 653	20 044	44 246	52 792	36 693	31 045
<b>Exportations, total</b>	<b>317 486</b>	<b>271 208</b>	<b>411 252</b>	<b>538 541</b>	<b>832 816</b>	<b>542 697</b>	<b>433 266</b>	<b>555 366</b>	<b>951 590</b>	<b>1 019 594</b>
<b>Importations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	1 744 300	1 401 094	1 672 299	2 730 516	2 911 091	2 811 596	2 726 599	2 072 936	2 336 732	2 545 870
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	3 827	30 835	17 881	28 712	17 739	30 683	10 965	9 387	32 108	38 258
Estampage de pièces automobiles	2 505	2 591	2 490	5 115	4 959	2 869	2 592	2 318	2 472	2 693
Systèmes électriques	735 381	902 832	911 580	866 898	705 284	730 618	639 297	875 485	790 616	884 248
Moteurs et assemblages	274 608	209 907	426 901	454 858	278 097	285 314	419 279	538 115	675 050	500 144
Transmissions et groupes motopropulseurs	6 851	25 878	44 756	47 298	34 614	39 350	20 640	32 331	36 770	114 455
Pièces de plastique	10 181	7 346	1 095	1 479	1 793	2 068	1 854	4 224	2 363	4 035
Sièges et garniture intérieure	132 927	204 665	222 297	282 446	380 196	663 224	533 170	376 249	390 063	361 728
Composantes de direction et de suspension	37 017	48 472	55 166	50 789	45 196	57 229	48 939	128 033	134 002	152 837
Organes de freinage	60 652	53 757	56 477	59 413	56 296	49 602	41 545	42 661	60 533	69 105
Autres pièces et accessoires	201 931	326 354	419 767	405 365	391 485	416 614	344 899	548 020	552 945	549 079
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	8 172	10 850	21 300	30 489	30 896	31 332	35 903	56 161	75 271	62 304
<b>Importations, total</b>	<b>3 218 351</b>	<b>3 224 581</b>	<b>3 852 009</b>	<b>4 963 378</b>	<b>4 857 645</b>	<b>5 120 500</b>	<b>4 825 682</b>	<b>4 685 920</b>	<b>5 088 923</b>	<b>5 284 756</b>
<b>Balances commerciales</b>										
Total - Véhicules motorisés	-1 707 574	-1 380 957	-1 590 672	-2 617 928	-2 793 056	-2 714 002	-2 674 434	-1 894 237	-1 849 661	-2 057 669
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	- 3 814	- 30 687	- 17 844	- 28 533	- 17 466	- 30 176	- 9 761	- 8 920	- 29 679	- 36 529
Estampage de pièces automobiles	29 696	30 684	29 592	36 189	43 159	47 497	45 958	39 955	63 386	62 170
Systèmes électriques	- 735 306	- 902 478	- 911 254	- 866 507	- 704 105	- 729 204	- 639 045	- 873 733	- 787 391	- 878 970
Moteurs et assemblages	- 227 328	- 168 116	- 378 838	- 399 295	- 33 653	- 169 961	- 349 076	- 473 748	- 608 828	- 463 949
Transmissions et groupes motopropulseurs	60 451	33 891	39 004	80 021	182 661	47 969	47 017	51 924	95 101	127 097
Pièces de plastique	- 2 679	2 149	7 904	8 734	12 626	16 186	23 017	22 597	27 438	14 297
Sièges et garniture intérieure	- 128 651	- 191 443	- 172 189	- 224 084	- 328 742	- 602 573	- 491 072	- 337 339	- 341 122	- 317 746
Composantes de direction et de suspension	- 28 381	- 39 495	- 46 473	- 39 343	- 32 116	- 38 752	- 28 384	- 109 052	- 116 943	- 133 471
Organes de freinage	- 55 251	- 42 536	- 36 964	- 44 017	- 43 539	- 26 835	- 19 812	- 30 652	- 55 529	- 65 554
Autres pièces et accessoires	- 132 816	- 264 962	- 354 575	- 315 520	- 305 353	- 366 662	- 305 166	- 513 981	- 495 530	- 483 579
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	30 788	577	- 8 448	- 14 554	- 5 244	- 11 288	8 343	- 3 369	- 38 577	- 31 259
<b>Balance commerciale, total</b>	<b>-2 900 865</b>	<b>-2 953 373</b>	<b>-3 440 757</b>	<b>-4 424 837</b>	<b>-4 024 829</b>	<b>-4 577 803</b>	<b>-4 392 416</b>	<b>-4 130 554</b>	<b>-4 137 333</b>	<b>-4 265 162</b>

\* Comprend la fabrication de pneus et la fabrication de durites et de courroies en plastique et en caoutchouc

REMARQUE : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).  
Source : Données sur le commerce en direct, Statistique Canada

Commerce des produits automobiles, Canada-Japon  
(en milliers de dollars)

Tableau 4.4

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Exportations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	65 479	52 893	149 616	144 050	119 217	90 317	74 730	24 033	30 804	10 357
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	6 572	5 243	1 433	1 961	1 400	4 359	2 456	3 264	2 686	1 851
Estampage de pièces automobiles	4 800	3 269	2 144	2 051	2 320	6 655	3 551	8 663	16 755	6 447
Systèmes électriques	592	335	795	915	1 110	3 392	4 386	6 383	5 748	1 413
Moteurs et assemblages	1 541	818	631	794	779	1 550	1 287	831	2 125	2 378
Transmissions et groupes motopropulseurs	1 653	2 838	1 100	1 154	2 074	4 802	2 188	1 490	4 476	3 156
Pièces de plastique	2 213	1 045	700	736	467	4 144	3 114	9 370	15 357	4 956
Sièges et garniture intérieure	574	350	365	437	691	23 786	10 485	9 454	10 927	4 842
Composantes de direction et de suspension	871	754	493	439	666	1 213	677	540	1 747	929
Organes de freinage	1 456	754	1 066	730	370	603	385	146	83	181
Autres pièces et accessoires	33 906	20 154	10 113	4 599	4 121	17 379	30 856	8 460	12 514	6 925
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	11 226	4 389	7 649	13 316	8 138	6 337	287	7 187	5 385	9 692
<b>Exportations, total</b>	<b>130 883</b>	<b>92 842</b>	<b>176 106</b>	<b>171 181</b>	<b>141 354</b>	<b>164 538</b>	<b>134 402</b>	<b>79 821</b>	<b>108 607</b>	<b>53 127</b>
<b>Importations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	2 561 275	2 695 552	3 120 360	3 408 710	3 643 972	4 777 297	4 068 654	3 449 566	3 833 037	4 385 482
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	3 170	3 922	9 011	7 151	5 036	6 750	3 706	3 136	2 080	2 096
Estampage de pièces automobiles	14 184	13 891	16 554	15 342	12 087	11 511	9 165	7 148	6 673	7 318
Systèmes électriques	69 215	69 819	75 080	106 558	115 283	87 280	121 878	163 370	157 841	155 226
Moteurs et assemblages	674 501	378 960	640 107	482 059	305 509	267 646	240 876	142 741	109 124	173 064
Transmissions et groupes motopropulseurs	335 380	427 576	603 314	590 019	447 670	490 543	442 427	615 042	794 393	770 715
Pièces de plastique	3 604	2 901	3 802	5 506	4 186	4 937	4 101	4 012	9 714	6 395
Sièges et garniture intérieure	11 357	7 668	17 876	27 559	18 117	17 061	9 887	7 685	14 924	15 635
Composantes de direction et de suspension	58 391	76 028	93 133	106 904	116 264	136 292	104 442	90 162	98 396	98 292
Organes de freinage	38 874	36 730	60 511	54 056	63 911	76 702	73 859	96 072	95 034	88 944
Autres pièces et accessoires	232 485	433 288	325 760	474 599	404 744	455 543	429 556	427 084	450 292	669 063
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	210 171	210 312	217 437	229 095	202 836	231 317	243 134	270 915	326 713	318 894
<b>Importations, total</b>	<b>4 212 607</b>	<b>4 356 647</b>	<b>5 182 944</b>	<b>5 507 557</b>	<b>5 339 614</b>	<b>6 562 880</b>	<b>5 751 686</b>	<b>5 276 933</b>	<b>5 898 223</b>	<b>6 691 123</b>
<b>Balances commerciales</b>										
Total - Véhicules motorisés	-2 495 796	-2 642 659	-2 970 744	-3 264 660	-3 524 755	-4 686 980	-3 993 925	-3 425 533	-3 802 234	-4 375 125
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	3 402	1 321	- 7 578	- 5 190	- 3 636	- 2 391	- 1 250	128	606	- 245
Estampage de pièces automobiles	- 9 384	- 10 623	- 14 409	- 13 291	- 9 767	- 4 856	- 5 614	1 515	10 081	- 871
Systèmes électriques	- 68 623	- 69 484	- 74 286	- 105 643	- 114 173	- 83 888	- 117 492	- 156 988	- 152 093	- 153 813
Moteurs et assemblages	- 672 960	- 378 142	- 639 476	- 481 265	- 304 730	- 266 096	- 239 589	- 141 909	- 106 999	- 170 686
Transmissions et groupes motopropulseurs	- 333 727	- 424 737	- 602 214	- 588 866	- 445 595	- 485 741	- 440 239	- 613 552	- 789 918	- 767 559
Pièces de plastique	- 1 391	- 1 856	- 3 101	- 4 770	- 3 719	- 793	- 988	5 358	5 643	- 1 438
Sièges et garniture intérieure	- 10 783	- 7 318	- 17 511	- 27 122	- 17 425	6 725	598	1 769	- 3 998	- 10 793
Composantes de direction et de suspension	- 57 520	- 75 273	- 92 640	- 106 465	- 115 598	- 135 079	- 103 764	- 89 623	- 96 649	- 97 363
Organes de freinage	- 37 419	- 35 976	- 59 445	- 53 326	- 63 541	- 76 099	- 73 474	- 95 926	- 94 950	- 88 763
Autres pièces et accessoires	- 198 579	- 413 133	- 315 646	- 470 000	- 400 623	- 438 163	- 398 700	- 418 624	- 437 778	- 662 138
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	- 198 945	- 205 924	- 209 788	- 215 779	- 194 697	- 224 980	- 242 847	- 263 727	- 321 328	- 309 202
<b>Balance commerciale, total</b>	<b>-4 081 724</b>	<b>-4 263 805</b>	<b>-5 006 837</b>	<b>-5 336 376</b>	<b>-5 198 260</b>	<b>-6 398 341</b>	<b>-5 617 284</b>	<b>-5 197 112</b>	<b>-5 789 617</b>	<b>-6 637 996</b>

\* Comprend la fabrication de pneus et la fabrication de durites et de courroies en plastique et en caoutchouc

REMARQUE : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).  
Source : Données sur le commerce en direct, Statistique Canada

Commerce des produits automobiles, Canada-autres pays  
(en milliers de dollars)

Tableau 4.5

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Exportations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	440 506	387 218	408 040	352 204	238 166	308 511	450 365	440 181	352 598	265 675
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	27 699	29 656	29 631	25 525	40 423	54 773	48 421	46 677	67 961	88 759
Estampage de pièces automobiles	286 710	187 537	155 168	273 202	228 258	238 985	288 142	224 659	244 714	289 208
Systèmes électriques	18 619	22 717	19 789	19 214	23 045	28 527	39 820	43 658	71 165	79 808
Moteurs et assemblages	35 871	30 063	36 926	66 077	151 394	213 492	194 253	187 246	147 356	69 781
Transmissions et groupes motopropulseurs	206 357	59 715	128 696	163 270	108 998	49 269	59 520	67 326	82 796	72 193
Pièces de plastique	267 863	181 253	138 266	293 504	233 666	256 811	323 533	221 585	228 617	311 232
Sièges et garniture intérieure	136 200	95 682	74 808	152 377	122 870	135 909	168 174	116 475	141 154	194 240
Composantes de direction et de suspension	31 633	20 170	20 812	22 135	23 836	23 515	20 603	26 102	35 778	34 124
Organes de freinage	15 792	13 775	9 972	10 344	11 643	16 940	19 170	23 585	41 521	31 826
Autres pièces et accessoires	225 776	171 990	134 049	169 007	142 365	142 350	170 306	170 883	206 313	222 575
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	143 195	80 552	50 866	48 283	55 704	60 078	81 530	103 370	84 490	91 221
<b>Exportations, total</b>	<b>1 836 222</b>	<b>1 280 327</b>	<b>1 207 024</b>	<b>1 595 142</b>	<b>1 380 369</b>	<b>1 529 159</b>	<b>1 863 837</b>	<b>1 671 747</b>	<b>1 704 464</b>	<b>1 750 642</b>
<b>Importations canadiennes</b>										
Total - Véhicules motorisés	1 277 872	1 688 962	2 291 990	2 641 668	3 166 002	3 958 977	4 255 923	4 589 867	4 397 007	4 748 417
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	42 512	54 988	43 361	47 955	54 449	44 250	61 729	66 896	108 791	125 622
Estampage de pièces automobiles	8 617	14 658	13 026	14 211	15 279	29 855	35 191	33 528	27 577	24 168
Systèmes électriques	175 202	210 064	284 483	325 027	219 164	225 082	245 438	388 864	461 675	462 236
Moteurs et assemblages	188 918	189 305	205 820	290 506	308 200	370 088	349 616	728 840	786 022	821 291
Transmissions et groupes motopropulseurs	178 188	198 603	175 988	148 452	161 440	186 351	193 037	308 393	371 400	332 224
Pièces de plastique	13 721	11 070	13 319	17 009	17 277	19 547	20 692	21 570	21 623	24 290
Sièges et garniture intérieure	20 966	17 345	11 175	15 405	16 888	36 275	39 919	74 996	95 543	135 597
Composantes de direction et de suspension	98 874	113 006	126 880	116 609	111 601	119 447	133 821	196 855	214 809	211 643
Organes de freinage	129 589	125 884	132 532	152 969	160 574	206 396	215 041	284 198	274 671	249 555
Autres pièces et accessoires	423 961	493 888	497 861	523 887	544 697	538 357	569 967	644 601	822 252	847 754
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	284 296	322 853	381 185	427 847	422 536	463 653	483 962	608 433	741 279	859 197
<b>Importations, total</b>	<b>2 842 717</b>	<b>3 440 627</b>	<b>4 177 621</b>	<b>4 721 545</b>	<b>5 198 106</b>	<b>6 198 276</b>	<b>6 604 336</b>	<b>7 947 040</b>	<b>8 322 648</b>	<b>8 841 993</b>
<b>Balances commerciales</b>										
Total - Véhicules motorisés	- 837 366	-1 301 744	-1 883 950	-2 289 464	-2 927 835	-3 650 466	-3 805 558	-4 149 686	-4 044 408	-4 482 742
Total - Carrosseries, caravanes et autocaravanes	- 14 813	- 25 332	- 13 730	- 22 430	- 14 026	10 524	- 13 308	- 20 219	- 40 830	- 36 863
Estampage de pièces automobiles	278 093	172 878	142 141	258 991	212 979	209 130	252 951	191 131	217 138	265 041
Systèmes électriques	- 156 583	- 187 347	- 264 694	- 305 813	- 196 119	- 196 555	- 205 618	- 345 206	- 390 509	- 382 428
Moteurs et assemblages	- 153 047	- 159 242	- 168 894	- 224 429	- 156 806	- 156 596	- 155 364	- 541 594	- 638 666	- 751 510
Transmissions et groupes motopropulseurs	28 169	- 138 888	- 47 292	14 818	- 52 442	- 137 082	- 133 517	- 241 066	- 288 604	- 260 031
Pièces de plastique	254 142	170 183	124 947	276 495	216 389	237 264	302 841	200 015	206 994	286 941
Sièges et garniture intérieure	115 234	78 337	63 633	136 972	105 983	99 634	128 254	41 479	45 611	58 643
Composantes de direction et de suspension	- 67 240	- 92 837	- 106 068	- 94 474	- 87 765	- 95 932	- 113 217	- 170 753	- 179 031	- 177 519
Organes de freinage	- 113 796	- 112 110	- 122 560	- 142 625	- 148 930	- 189 455	- 195 871	- 260 613	- 233 150	- 217 729
Autres pièces et accessoires	- 198 185	- 321 898	- 363 812	- 354 880	- 402 331	- 396 007	- 399 661	- 473 718	- 615 939	- 625 179
Total - Produits automobiles en caoutchouc*	- 141 101	- 242 301	- 330 318	- 379 564	- 366 833	- 403 575	- 402 432	- 505 062	- 656 788	- 767 975
<b>Balance commerciale, total</b>	<b>-1 006 495</b>	<b>-2 160 300</b>	<b>-2 970 597</b>	<b>-3 126 403</b>	<b>-3 817 737</b>	<b>-4 669 117</b>	<b>-4 740 499</b>	<b>-6 275 293</b>	<b>-6 618 184</b>	<b>-7 091 351</b>

\* Comprend la fabrication de pneus et la fabrication de durites et de courroies en plastique et en caoutchouc

REMARQUE : Tous les calculs reposent sur le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN).

Emplois dans l'industrie nord-américaine de l'automobile  
(moyenne annuelle en milliers)

Tableau 5.1

	1997	1998	1999	2000	2001	2002	2003	2004	2005	2006
<b>Canada</b>										
<b>Total - Fabrication</b>	<b>152</b>	<b>163</b>	<b>168</b>	<b>172</b>	<b>171</b>	<b>166</b>	<b>166</b>	<b>165</b>	<b>165</b>	<b>158</b>
Montage de véhicules automobiles (SCIAN 3361)	55	58	57	56	53	52	50	50	50	47
Carrosseries de camions et remorques (SCIAN 3362)	16	18	18	18	19	17	18	18	18	19
Pièces et accessoires automobiles (SCIAN 3363)*	81	87	93	98	99	97	98	97	97	92
<b>Total - Ventes au détail</b>	<b>298</b>	<b>303</b>	<b>304</b>	<b>307</b>	<b>313</b>	<b>320</b>	<b>328</b>	<b>330</b>	<b>331</b>	<b>336</b>
Concessionnaires automobiles/distribution (SCIAN 4151, 4411, 4412)	143	148	149	150	153	158	163	166	169	173
Marché des pièces de rechange (SCIAN 8111, 4413, 4152, 4153)**	155	155	155	157	160	163	164	164	162	163
<b>Total - Industrie de l'automobile</b>	<b>450</b>	<b>466</b>	<b>471</b>	<b>479</b>	<b>483</b>	<b>486</b>	<b>494</b>	<b>496</b>	<b>495</b>	<b>495</b>
<b>États-Unis</b>										
<b>Total - Fabrication</b>	<b>1 254</b>	<b>1 272</b>	<b>1 313</b>	<b>1 314</b>	<b>1 213</b>	<b>1 151</b>	<b>1 125</b>	<b>1 113</b>	<b>1 097</b>	<b>1 070</b>
Montage de véhicules automobiles (SCIAN 3361)	287	284	291	291	279	265	265	256	248	236
Carrosseries de camions et remorques (SCIAN 3362)	158	170	184	183	159	152	153	165	171	180
Pièces et accessoires automobiles (SCIAN 3363)*	809	818	837	840	775	734	708	692	678	654
<b>Total - Ventes au détail</b>	<b>2 884</b>	<b>2 923</b>	<b>3 020</b>	<b>3 091</b>	<b>3 106</b>	<b>3 125</b>	<b>3 119</b>	<b>3 134</b>	<b>3 149</b>	<b>3 144</b>
Concessionnaires automobiles/distribution (SCIAN 42311, 4411, 4412)	1 354	1 372	1 427	1 476	1 486	1 518	1 526	1 538	1 553	1 545
Marché des pièces de rechange (SCIAN 8111, 4413, 4152, 42311)**	1 530	1 551	1 594	1 615	1 620	1 607	1 594	1 596	1 596	1 600
<b>Total - Industrie de l'automobile</b>	<b>4 138</b>	<b>4 194</b>	<b>4 333</b>	<b>4 404</b>	<b>4 319</b>	<b>4 276</b>	<b>4 245</b>	<b>4 247</b>	<b>4 246</b>	<b>4 215</b>
<b>Mexique</b>										
Constructeurs de véhicules	49	54	57	60	57	52	46	43	n.d.	n.d.
Industrie des composants	320	356	377	414	390	386	388	394	n.d.	n.d.
Industrie des composants dans les maquiladoras	159	173	189	211	202	211	222	229	n.d.	n.d.
Réseau de concessionnaires***	64	70	71	78	79	83	89	93	96	105
<b>Total - Industrie de l'automobile</b>	<b>433</b>	<b>480</b>	<b>505</b>	<b>551</b>	<b>527</b>	<b>520</b>	<b>522</b>	<b>530</b>	n.d.	n.d.
<b>Total - Emplois en Amérique du Nord</b>	<b>5 021</b>	<b>5 140</b>	<b>5 309</b>	<b>5 434</b>	<b>5 329</b>	<b>5 282</b>	<b>5 260</b>	<b>5 272</b>	n.d.	n.d.

\* Comprend la fabrication des pièces de rechange.

\*\* Comprend les magasins de gros et de détail ainsi que la réparation et l'entretien.

\*\*\* Estimation.

Principales usines de montage de véhicules automobiles au Canada

Tableau 6.1

Nom de la société/de l'usine	Emplacement	Produits
<b>Constructeurs de véhicules légers</b>		
Canadian Automotive Manufacturing Inc. (CAMI) <a href="http://www.cami.ca">http://www.cami.ca</a>	Ingersoll (Ontario)	Chevrolet Equinox; un consortium GM-Suzuki, Pontiac Torrent
DaimlerChrysler Canada Ltée <a href="http://www.daimlerchrysler.ca">http://www.daimlerchrysler.ca</a>	Brampton (Ontario)	Chrysler 300, Dodge Magnum, Charger
DaimlerChrysler Canada Ltée <a href="http://www.daimlerchrysler.ca">http://www.daimlerchrysler.ca</a>	Windsor (Ontario)	Dodge Grand Caravan, Chrysler Town & Country, Pacifica
Ford Motor Company of Canada Ltée <a href="http://www.ford.ca">http://www.ford.ca</a>	Oakville (Ontario)	Mercury Monterey, Ford Freestar
Ford Motor Company of Canada Ltée <a href="http://www.ford.ca">http://www.ford.ca</a>	Saint-Thomas (Ontario)	Ford Crown Victoria, Mercury Grand Marquis
Honda of Canada Manufacturing Inc. <a href="http://www.honda.ca">http://www.honda.ca</a>	Alliston I (Ontario)	Acura CSX, Acura EL, Honda Civic
Honda of Canada Manufacturing Inc. <a href="http://www.honda.ca">http://www.honda.ca</a>	Alliston II (Ontario)	Acura MDX, Honda Pilot, Honda Ridgeline
General Motors du Canada Ltée <a href="http://www.gmcanada.com">http://www.gmcanada.com</a>	Oshawa I (Ontario)	Chevrolet Monte Carlo, Impala
General Motors du Canada Ltée <a href="http://www.gmcanada.com">http://www.gmcanada.com</a>	Oshawa II, Ontario	Buick LaCrosse (Allure au Canada), Pontiac Grand Prix
General Motors du Canada Ltée <a href="http://www.gmcanada.com">http://www.gmcanada.com</a>	Oshawa Truck (Ontario)	GMC Sierra, Chevrolet Silverado pickups
Toyota Motor Manufacturing Canada Inc. <a href="http://www.toyota.ca">http://www.toyota.ca</a>	Cambridge I (Ontario)	Lexus RX 330
Toyota Motor Manufacturing Canada Inc. <a href="http://www.toyota.ca">http://www.toyota.ca</a>	Cambridge II (Ontario)	Toyota Corolla, Matrix
<b>Constructeurs de camions poids moyen et poids lourd</b>		
Navistar International Corporation <a href="http://www.navistar.com">http://www.navistar.com</a>	Chatham (Ontario)	Camions poids lourd
PACCAR du Canada Ltée <a href="http://www.paccar.com">http://www.paccar.com</a>	Sainte-Thérèse, (Québec)	Camions poids moyen et poids lourd (Peterbilt et Kenworth)

Sterling Trucks (une division de Freightliner of Canada Ltd.) <a href="http://www.sterlingtrucks.com">http://www.sterlingtrucks.com</a>	Saint-Thomas (Ontario)	Camions poids lourd
<b>Constructeurs d'autobus</b>		
Canadian Bluebird Coach Ltd.	Brantford (Ontario)	Autobus scolaires
DaimlerChrysler Canada Ltd. <a href="http://www.daimlerchrysler.ca">http://www.daimlerchrysler.ca</a>	Windsor (Ontario)	Minibus pour 10 à 15 passagers
Entreprises Michel Corbeil <a href="http://www.autobus-corbeil.qc.ca/">http://www.autobus-corbeil.qc.ca/</a>	Ville de Laurentide (Québec)	Autobus scolaires
Girardin Inc. <a href="http://girardin.com/">http://girardin.com/</a>	Drummondville (Québec)	Petits autobus scolaires
Nova bus <a href="http://novabus.com/">http://novabus.com/</a>	Saint Eustache (Québec)	Autobus de transport en commun
Motor Coach Industries Ltd. <a href="http://www.motorcoach.ca">http://www.motorcoach.ca</a>	Winnipeg (Manitoba)	Autobus de tourisme
New Flyer Industries Ltd. <a href="http://www.newflyer.com">http://www.newflyer.com</a>	Winnipeg (Manitoba)	Autobus de transport en commun
Orion Bus Industries <a href="http://www.orionbus.com/">http://www.orionbus.com/</a>	Mississauga (Ontario)	Autobus de transport en commun
Prévost Car Inc. <a href="http://www.prevostcar.com">http://www.prevostcar.com</a>	Sainte-Claire (Québec)	Autobus de tourisme

## Associations des industries de l'automobile

Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada  
438, avenue University, bureau 1618  
TORONTO (Ontario)  
M5G 2K8  
Tél. : (416) 595-8251  
Télec. : (416) 595-2864  
Courriel : [auto@aiamc.com](mailto:auto@aiamc.com)  
Site Web : [www.aiamc.com](http://www.aiamc.com)

Association des industries de l'automobile du Canada  
1272, rue Wellington Ouest  
OTTAWA (Ontario)  
K1Y 3A7  
Tél. : 1 800 808-2920  
Télec. : (613) 728-6021  
Courriel : [info.aia@aia.canada.com](mailto:info.aia@aia.canada.com)  
Site Web : [www.aiacanada.com](http://www.aiacanada.com)

Automotive Parts Manufacturers' Association of Canada  
10, Four Seasons Place, bureau 801  
TORONTO (Ontario)  
M9B 6H7  
Tél. : (416) 620-4220  
Télec. : (416) 620-9730  
Courriel : [info@apma.ca](mailto:info@apma.ca)  
Site Web : [www.apma.ca](http://www.apma.ca)

Association des manufacturiers d'équipements de transport et de véhicules spéciaux  
(AMETVS)  
1512, rue Michaud  
DRUMMONDVILLE (Québec)  
J2C 7V3  
Sans frais: 1 866 499-4494  
Télécopieur: (819) 472-6520  
Courriel : [Info@ametvs.com](mailto:Info@ametvs.com)  
Site Web : [www.ametvs.com](http://www.ametvs.com)

Travailleurs canadiens de l'automobile (TCA)  
205, Placer Court  
TORONTO (Ontario)  
M2H 3H9  
Tél. : (416) 497-4110 ou 1 800 268-5763  
Télé. : (416) 495-6559  
Courriel : [caw@caw.ca](mailto:caw@caw.ca)  
Site Web : [www.caw.ca](http://www.caw.ca)

Corporation des associations de détaillants d'automobiles  
85, Renfrew Drive  
MARKHAM (Ontario)  
L3R 0N9  
Tél. : (905) 940-4959  
Télé. : (905) 940-6870  
Courriel : [mail@cada.ca](mailto:mail@cada.ca)  
Site Web : [www.cada.ca](http://www.cada.ca)

Association canadienne de l'industrie des plastiques  
5915, Airport Road, bureau 712  
MISSISSAUGA (Ontario)  
L4V 1T1  
Tél. : (905) 678-7748  
Télé. : (905) 678-0774  
Courriel : [info@cpia.ca](mailto:info@cpia.ca)  
Site Web : [www.cpia.ca](http://www.cpia.ca)

Association canadienne des constructeurs de véhicules  
170, Attwell Drive, bureau 400  
TORONTO (Ontario)  
M9W 5Z5  
Tél. : (416) 364-9333 ou 1 800 758-7122  
Télé. : (416) 367-3221  
Courriel : [info@cvma.ca](mailto:info@cvma.ca)  
Site Web : [www.cvma.ca](http://www.cvma.ca)

Japan Automobile Manufacturers' Association of Canada  
151, rue Bloor Ouest, bureau 460  
TORONTO (Ontario)  
M5S 1S4  
Tél. : (416) 968-0150  
Télé. : (416) 968-7095  
Courriel : [JAMA@jama.ca](mailto:JAMA@jama.ca)  
Site Web : [www.jama.ca](http://www.jama.ca)

Association canadienne de l'industrie du caoutchouc  
2000, Argentia Road,  
Plaza 4, bureau 250  
MISSISSAUGA (Ontario)  
L5N 1W1  
Tél. : (905) 814-1714  
Télec. : (905) 814-1085  
Courriel : [info@rubberassociation.ca](mailto:info@rubberassociation.ca)  
Site Web : [www.rubberassociation.ca](http://www.rubberassociation.ca)

Used Car Dealers Association of Ontario  
4174, rue Dundas Ouest, bureau 250  
TORONTO (Ontario)  
M8X 1X3  
Tél. : 1 800 268-2598  
Télec. : (416)232-0775  
Courriel : [web@ucda.org](mailto:web@ucda.org)  
Site Web : [www.ucda.org](http://www.ucda.org)

## **Bibliographie/Sources**

### **Statistique Canada**

Observateur économique canadien : aperçu statistique— N° 11-010-XPB au catalogue

Observateur économique canadien : supplément statistique historique — N° 11-210-XIB au catalogue

Emploi, gains et durée du travail (mensuel) — N° 72-002-XIB au catalogue

Produit intérieur brut par industrie — N° 15-001-XIB au catalogue ou Tableau 379-0017

Indices des prix de l'industrie — N° 62-011-XPB au catalogue

Recherche et développement industriel : perspective — N°s 88-202-XIE au catalogue

Industries manufacturières du Canada : niveaux national et provincial — N° 31-203-XPB au catalogue

Enquête mensuelle sur les industries manufacturières — N°s 31-001-XIE au catalogue

Ventes de véhicules automobiles neufs (mensuel) — N° 63-007-XIB au catalogue

Investissements publics et privés au Canada : perspectives 2006 — N°s 61-205-XIB au catalogue

Commerce international canadien de marchandises (mensuel) — Données sur le commerce en direct

Véhicules automobiles : immatriculations (annuel) — Tableau 405-0001 et Tableau 405-0004

Le Quotidien — N° 11-001-XIE au catalogue

U.S. Bureau of Labor Statistics (BLS)  
National Institute of Statistics (INEGI)  
Korea Automobile Manufacturers Association (KAMA)  
Corporation des associations de détaillants d'automobiles (CADA)

AIAMC - Association des fabricants internationaux d'automobiles du Canada  
Mexican Association of Automobile Distributors (AMDA)

Wardsauto  
Ward's Automotive Reports  
Ward's AutoInfoBank  
Ward's Automotive Yearbook 2007